CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

26 FEB 2004

骨科醫師 陳明輝
★專醫交通意外引起的痛症
費用由保險公司支付，免費協助申請保險賠償
頸風濕、手指變形、風濕關節炎、
坐骨神經痛、骨刺、跌打舊患
治癒率 99%
★任(90－03)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9 (Centerview Square)
士嘉堡市4465雪拔大道9室(金輝商場)夾邊里
預約電話：(416)292-0108(免收診金)

世界日報
出版及承印者：世界日報社 415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
業務部：(416)778-0888 FAX: 778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX: 778-4899
售75¢ PER COPY (含GST) 9642
PUBLICATION MAIL REG. NO. 40045 ALL RIGHTS RESERVED



新聞提要
北京迄無軍事行動圖影響台大選（兩岸）
呂秀蓮甥控其侵占亡姊遺產（台聞）
摩洛哥強震 逾 500 人罹難（A3）
爭女兒撫養權羅秦淚灑法庭（要三）

二〇〇四年／中華民國九十三年二月二十五日 星期三 WORLD JOURNAL WEDNESDAY, FEBRUARY 25, 2004 農曆甲申年二月初六

勒弗蘭西斯

# 贊助計畫醜聞案 馬田開鍘

## 維亞鐵路、加拿大郵局及聯邦商業開發銀行總裁被停職

【本報綜合報導】聯邦政府果然如外界預期的那樣，昨天命令三家國營公司的負責人停職，以顯示徹查「贊助計畫」醜聞的決心。

遭撤職的是：維亞鐵路公司（VIA Rail）總裁勒弗蘭西斯、加拿大郵政局總裁伍列特、聯邦商業開發銀行總裁凡納特，他們均將從即日起停職。

馬田是在聯邦政府內閣的一次特別會議結束後，做此宣布。

勒弗蘭西斯（Marc LeFrancois）和伍列特（Andre Ouellet）此次遭停職，是因爲審計總長費莎在本月公布的審計報告中指出，維亞鐵路公司和加拿大郵政局在聯邦政府的「贊助計畫」中參與洗錢、及提供不當經費。

凡納特（Michel Vennat）則是因爲被指在開除聯邦商業開發銀行前總裁博杜（Francois Beaudoin）之事上扮演了不光彩的角色。魁北克高等法院的丹尼斯法官在本月 6 日裁決，博杜在擔任聯邦商業開發銀行總裁時遭受了政府的不公正對待，他最終被解職也是不公平的，而凡納特對此事難辭其咎。

（博杜是因爲拒絕給予前總理克里靖的生意伙伴六十多萬元貸款，被迫辭職。）

凡納特和勒弗蘭西斯此次被停職停薪，直至 3 月 1 日他們有機會對這項停職令作出上訴爲止。

伍列特

凡納特

● 郵局維亞均參與洗錢

據費莎的報告中指出，前聯邦工務部經由維亞鐵路、或是加拿大郵局，將數以百萬元計的經費轉交給自由黨人。例如有一次，維亞鐵路開假收據給一間公關公司，雖然明知錢是來自工務部。另一次，工務部透過兩間與自由黨友好的傳播公司，將 52 萬餘元交給加拿大郵局，這兩間公司就由中得到超過七萬元的「轉手費」。不僅如此，郵局還將超過五十萬元的工程交予其中一間公司，工作內容不詳，亦未經過政府正常的發包程序。

據稱，曾在杜魯道政府中任部長的伍列特，仍可在停職和等待接受內部審計情形下領取薪水。將要展開的內部審計，不僅要調查他在「贊助計畫」醜聞案中扮演的角色，而且還將審查加拿大郵政局的日常行政管理常規。

聯邦國庫局長艾考克說，政府確保這三名遭停職的國營公司總裁享受所有應得的權利。凡納特和勒弗蘭西斯將獲准在 3 月 1 日爲他們自己進行辯護，伍列特也將得到同樣的待遇。

聯邦審計總長費莎日前公布的審計報告揭露，自由黨政府內有人透過旨在提升聯邦政府能見度的「贊助計畫」，以給予廣告合約等方式，將高達兩億五千萬元的公款輸送給與自由黨關係密切的公關公司，其中一億元下落不明。被指牽涉到此案的除了維亞鐵路公司、聯邦商業開發銀行和加拿大郵政局等國營公司外，尚有滿地可市舊港和皇家騎警。

然而，馬田總理和國庫局長艾考克均稱，涉及滿地可市舊港和皇家騎警的問題已經得到解決。

● 五月是否大選或生變化

馬田前日曾表示，在完成對「贊助計畫」醜聞案的調查後，聯邦政府會立即採取行動。消息人士也透露，聯邦政府打算查明責任之後，嚴厲處分涉及此醜聞的國營公司老總。但聯邦政府昨日不等調查結果結束，即突然下令三家國營公司總裁停職，頗出人意料。

馬田已經宣布舉行公聽會，徹查「贊助計畫」醜聞案，皇家騎警對此事的刑事調查更早就展開，國會的公共帳戶委員會也在進行平行的調查。

由各黨的國會議員組成的國會公共帳戶委員會昨天宣布，它將在本周四傳訊第一位證人、前聯邦工務部長加里安諾。

由於「贊助計畫」醜聞主要是在由加里安諾擔任聯邦工務部長期間發生的，因此馬田政府近日解除了加里安諾的加拿大駐丹麥大使的職務，並將其召回加拿大接受調查。

執政的自由黨早已計畫在今年春季舉行大選，近日又有報導說，大選有可能在 5 月 20 日舉行。但馬田本周一說，大選或許要推遲，以便透過徹查「贊助計畫」事件，讓加拿大人能夠了解自由黨如何管理國家的財政。

# 環境部長安德森也涉贊助醜聞？

## 多倫多星報報導言之鑿鑿 安德森否認 馬田予以支持

⬆反對黨昨天以環境部長安德森透過臭名昭著的「贊助計畫」爲自由黨人牟利爲由，敦促他引咎辭職。圖爲安德森正在國會反駁在野黨的指控。（加通社）

【本報綜合報導】一名老資格的自由黨人近日稱，數年前在聯邦內閣部長安德森的幫助下，他只是向聯邦工務部寫了封求助函，請求贊助舉辦一個音樂會，結果連申請表都不用填寫，就到手五萬元，因爲執政的自由黨人私下設立了一筆「賄賂基金」。安德森昨天否認存在這樣的「賄賂基金」，政府向那個音樂會提供的贊助均是通過公開和透明的程序。

聯邦環境部長安德森辯解說，他設在卑詩省的選區辦公室，僅是幫助那個人取得相當公開的聯邦贊助計畫的資助，所有的資助款均來自贊助計畫，將之稱爲來自「秘密賄賂基金」是毫無道理的。

多倫多星報昨天報導說，早就加入自由黨的卑詩省人凱利，2001 年接觸安德森部長的選區辦公室，請求幫助從政府處取得舉辦維多利亞音樂節的資助，當時那個選區辦公室裡的人非常幫忙。

這家報紙引用凱利的話說：「他們告訴我有一筆秘密的賄賂基金，他們可以從中拿出錢來用於協助選區內舉辦的活動。不用填寫申請表，除了寫封信給工務部的崔布雷先生之外，什麼事都不用做。」

崔布雷曾是前工務部長加里安諾的辦公室主任，當時在工務部擔任聯絡處代理處長。

總理馬田一向表示，如果發現任何內閣部長被牽涉到「贊助計畫」醜聞之內，他將立即予以開除。

在昨天國會的質詢時段期間，反對黨人數度提醒馬田他的這項承諾，敦促他立即解除安德森的部長職務，因爲這位環境部長不但了解「贊助計畫」醜聞內幕，而且曾經透過這項計畫爲自由黨人牟取私利。但是，馬田對反對黨的敦促不屑一顧。

倒數計時 24天 台灣大選看板

### 游揆退席風波續發酵

行政院長游錫堃一聲令下，24 日在立法院坐了一上午備詢的閣員，匆匆收拾書包，提早下課，留下空蕩蕩的議場，讓質詢立委唱獨角戲。（新聞見台聞）

扁：連任期與胡錦濤握手和解（兩岸）
吳淑珍：阿扁不喜歡太太管人事（台聞）
藍軍推募兵制 兩周內提案（台聞）

# 返台選總統 美加最踴躍

## 人數較四年前倍增 年齡最長者 94 歲 原籍基隆

【中央社台北廿五日電】僑務委員會委員長張富美表示，僑委會在海外已擴大宣導總統大選，鼓勵僑民返台投票，據登記資料顯示，符合規定者共計 9028 人，但僑委會所掌握的數目尚不包括在台仍有戶籍而無須申請登記的僑胞。

張富美表示，扣除大陸台商部分，至 2 月 9 日截止登記日期爲止，共有 1 萬 601 人登記，其中 1323 人因其在台灣有戶籍，本來就無須登記，總共符合規定者共有 9028 人。

她指出，這與四年前總統大選的登記人數僅 2800 人相較，數目增加許多，顯示出僑胞對這次選舉十分熱衷。

【本報台北廿五日電】台灣總統大選藍綠纏鬥，申辦返台投票的海外僑民，較四年前大選呈倍數成長；有的旅居海外近 50 年，第一次返台投票，更有高齡 94 歲堅持回台。

申辦返台投票人數最多的縣市首推台北市，達 4800 餘人，較上次多出近兩千人。其次爲台北縣 1295 人，比上次大選 679 人多出一倍；台中市雖僅 385 人，但成長近三倍。

澎湖縣有兩人登記返台投票，其中一名 60 歲男子僑居美國 30 年，今年第一次專程返回澎湖。

返台投票以美、加地區最多，也有遠自非洲、南美洲等地，其中不乏全家總動員。年齡最長的是基隆市一名 94 歲的老先生。

86 歲住北縣永和市的毛老太太 46 年不曾回台，這次專程返台投票；比毛老太太還年長的是 91 歲的紀老太太，準備由兒子陪同從美國返台投票。

加拿大安省牙醫學院醫學博士
歐洲整容外科醫學院院士
美國激光內外科醫學會院士
美國整容外科醫學院會員
國際激光整容外科會員
美國抽脂外科醫學會會員

潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD

• 激光雙眼皮、除眼袋、矯視力
• 面鼻眼耳整容手術
• 胸部整形及腿部曲線改善
• 激光除皺紋、明 疤、脫毛、洗眉
• 超音波抽脂減肥、換膚美容

密西沙加富豪廣場醫務中心
(EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.)
1675 THE CHASE
(905)828-1398

烈治文山銀越醫務中心
280 WEST BEAVER CREEK RD.,
RICHMOND HILL
(905)709-0777



范玉華治療恢復中心招收學員

爲了擴大推廣足穴神經療法的神奇作用，本診所現招收新期學員。范醫生親自授課，手法傳教。有志學習者請電預約面試等報名手續，報名日期從2004年2月23日—3月6日止。

聯系電話(416)756-4067 范玉華醫師

電話：(416)756-4067 網址：www.chinese-point.com/therapy.htm
地址：2175 Sheppard Ave. E., Unit 228 (S. of Sheppard/Consumers Rd.)


**多倫多天氣**

今天(02月25日)多雲 -8°C~ 2°C
明天(02月26日)晴天 -10°C~ 2°C
後天(02月27日)晴天 -7°C~ 5°C

**其它城市天氣**

| | | |
|---|---|---|
| 溫哥華 | 陣雨 | 05－10 |
| 舊金山 | 陣雨 | 10－14 |
| 洛杉磯 | 多雲 | 07－15 |
| 紐約 | 晴天 | －5－04 |
| 台北 | 多雲 | 17－25 |
| 北京 | 晴天 | 02－08 |
| 上海 | 晴天 | 06－17 |
| 香港 | 晴天 | 17－25 |

**昨日股市**

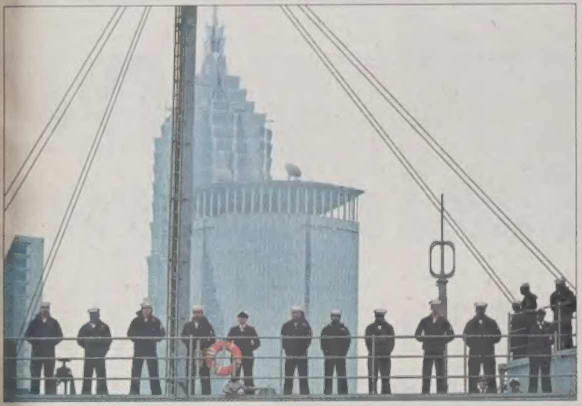
| | | | |
|---|---|---|---|
| 台股 | ↑ | 55.05 | 6644.28 |
| 多指 | ↓ | 4.63 | 8604.99 |
| 道指 | ↓ | 43.25 | 10566.37 |
| 標普 | ↓ | 1.90 | 1139.09 |
| 那指 | ↓ | 2.08 | 2005.44 |

**外幣兌換率**

| 加元 | | 美元 | |
|---|---|---|---|
| 美元 | 0.7524 | 加元 | 1.3291 |
| 台幣 | 25.0501 | 台幣 | 33.2665 |
| 港幣 | 5.8568 | 港幣 | 7.7778 |
| 人民幣 | 6.2344 | 人民幣 | 8.2793 |
| 日圓 | 81.4067 | 日圓 | 108.1081 |
| 歐元 | 0.5933 | 歐元 | 0.7879 |

# 布希表態 支持修憲禁同性結婚

## 民主黨批轉移選民對總統政績不佳注意力 同性戀團體指責歧視



【美聯社華盛頓廿四日電】美國總統布希24日呼籲國會通過一項禁止同性結婚的憲法修正案，以保護「文明最基本結構」的婚姻，是一男一女的結合。

布希的表態把這個製造分歧的社會問題推上了競選活動的中心，保守派支持者歡迎，但民主黨立即批評布希擬布憲法以轉移選民對其政績不佳的注意力，同性戀團體也表示恐懼和憤怒，指責這是歧視。

在民主黨總統提名初選中領先的候選人柯瑞和愛德華茲都表示，他們反對同性結婚，但不支持修憲予以禁止，主張由各州自行決定。

布希說，麻州、舊金山和新墨西哥州一些法官和地方官員，試圖重新定義婚姻，藉允許同性結婚來改變這個文明最基本的結構，對這樣重要的議題，人民的聲音應該受到重視。他呼籲國會儘快通過此憲法修正案，並送交各州議會通過。

對於各州有權把同性「法定結合」(civil union)加以合法化，布希表示開放的立場。他說：「這項修正案應充分保護婚姻，但讓各州選擇去定義非婚姻的合法安排。」布希在擔任德州州長時反對使「法定結合」合法化。

白宮新聞秘書麥克雷蘭說，布希相信科羅拉多州國會衆議員瑪麗蓮．穆斯葛里夫提出的修憲案，符合他的保護神聖婚姻爲男女結合的原則，但布希並未支持任何特定的提案。

民主黨全國委員會主席麥考利夫發表聲明，指布希宣布支持修憲禁止同性結婚是尋求分化美國，來獲取政治利益，布希的紀錄包括美國工作流失、教育失敗、健康照顧費用上升等，無法作爲競選的資本，只得改變主題。正在競選的柯瑞表示，一個有政治麻煩的總統，在競選連任一開始，就企圖玩弄美國憲法，是所有美國人都應該擔心的。

支持同性戀者團體 Lambda Legal 法律主任布塞克說，同性家庭對美國或其他夫妻沒有威脅，爲家庭帶來威脅的是建議一項修正案，有史以來首次把歧視寫入憲法中。

(相關報導見話題)

### 青嶺號訪滬

在北韓核武北京第二輪六方會談即將開始、海峽兩岸關係相當緊張之際，美國海軍第七艦隊指揮艦「青嶺」號(Blue Ridge)24日駛抵上海高陽路碼頭，展開五天訪問。上圖爲青嶺號靠泊碼頭時，甲板上站立的美國水兵。下圖爲大陸海軍在碼頭上歡迎美艦的到訪。(法新社、美聯社)

(相關報導見兩岸)

# 六方會談前夕 美國北韓亮底牌

## 華府要求先廢核 平壤堅持「凍結換補償」同步走

【編譯戴開元綜合廿五日電訊報導】北韓核武問題北京第二輪六方會談25日在北京釣魚台國賓館舉行，美國和北韓立刻亮出鮮明的不同立場。

美國表示，美國無意入侵北韓，要北韓以「完全的、可查證的和不可逆轉的方式」放棄核計畫，然後美國才向北韓提供安全保證。北韓則表示自己既有彈性，又要堅持原則，即堅持「以凍結換補償」、兩者「同步走」的統包方案。

會談開始此前各代表團分別進行了雙邊磋商。中國大陸代表團長王毅表示，此次會談的重要意義在於啓動實質性討論，研究持續會談進程的方式，中方希望這種談判機制能保持下去。

美國代表團長、助理國務卿凱利在開幕式上表示，美國希望北韓以「完全的、不可逆轉的和可查證的方式」，放棄其以鈾和鈽爲基礎的核武計畫；美國無意侵略或攻擊北韓，如北韓取消其核武計畫，美將提供安全保證。

北韓代表團團長、副外長金桂冠表示：「在此次會談中，我們將堅持我們政府的一貫立場，堅持我們的原則，同時表現彈性與合作態度。」美國與北韓代表的不同立場，反映此次會談欲取得突破十分不易。

北韓外交部發言人在平壤說：「只有補償問題獲得解決，北韓才會凍結核子計畫。如果在會談中有人建議『先凍結、後補償』，北韓將堅決反對。」北韓還否認自己擁有以濃縮鈾爲基礎的核武計畫。

日本代表團長藪中三十二表示，希望會談能消除相互之間的不信任。

南韓代表團長李秀赫表示，朝鮮半島非核武區近在咫尺，一定致力會談取得結果。俄羅斯代表團長洛修科夫表示，各方妥協和具有耐心才能解決爭端。

(相關報導見話題)

# 摩洛哥強震 逾500人罹難

## 規模 6.5 六座村落重創 西班牙南部亦感震動

【本報系編譯朱小明綜合廿四日電訊報導】摩洛哥東北部赫塞馬省24日凌晨2時27分發生芮氏規模6.5的強烈地震，目前已知至少造成564人喪生，三百餘人受傷。死者大多是老弱婦孺。

在幾乎全毀的村落英佐倫，搜救人員從殘破瓦礫中每挖出一具屍體，就聽到家屬哭喊著「眞主至上」，淒厲的哀號此起彼落。

據英佐倫當地官員估計，村裡有40棟房屋全毀，由於時值深夜，裡面睡滿了人。一名面紗遮臉的女孩說：「這是眞主的意旨」，但更多人對政府救援來遲憤怒不已。卡馬拉村民說，發生天大的災難，直到上午10時才有救難隊來幫忙，而且連救難犬也沒有帶，甚至還向當地人借挖掘工具。

這場強震連西班牙南部都感受到震動，餘震多達數百次，正午時刻的一次規模達4.1。災民睡在車子或臨時搭起的帳篷裡，只有塑膠布或毯子禦寒，大家都不敢回到室內。

人口10萬的赫塞馬市是摩洛哥濱地中海的旅遊勝地，市區災情輕微，但周邊10哩範圍的山區至少有六座村落卻受到重創，救護車川流不息地把傷患運到赫塞馬市醫院，而一些劫後餘生的人也湧往市區。

附近村落有3萬6000人住在泥土和石造的房子裡，抗震性極差；距赫塞馬約12哩的杜德村九成以上的房屋倒塌，而有六千人居住的卡馬拉村聽說也全毀，預料死亡人數還會繼續增加。

由於當地男子多前往荷蘭和德國謀生，死者多半是老弱婦孺。山區的村落聯外道路狀況很差，增加了救援困難；更糟糕的是，老天開始下雨，不僅讓露宿的災民處境益發艱困，也使救援難上加難。

卡馬拉村許多倖存者傷心至極，根本無心去管晚上要在那裡過夜，一名婦女從外地趕回來，眼見丈夫和兩名子女全部喪生，依照當地習俗，不斷掌摑自己的臉龐，無助的哭喊「我怎麼辦！我怎麼辦！」

這是北非地區近十幾年規模最大的地震，震央在直布羅陀海峽，距離摩洛哥首都拉巴特僅186哩。摩洛哥上一次強震發生在1960年，摧毀了西南部一座城鎮，造成1萬2000人死亡。

# 加國會否決反對飛彈防禦網提案

## 不過執政自由黨仍有三十名議員支持魁北克政團動議

【本報綜合報導】由魁北克政團提交的反對加拿大與美國合作建造飛彈防禦網動議案，昨天在國會遭否決，但引人注目的是，有大約三十名自由黨籍國會議員投票支持這項動議案。

國會當天以155票對71票輕而易舉地否決了魁北克政團的動議案，而這項動議案取得的71張贊成票中，有將近一小半是來自執政的自由黨人。

加、美兩國政府已舉行數周高層級的談判，討論聯合建立北美飛彈防禦網問題。加國防部長普萊特不排除未來在本國境內部署反飛彈發射裝置和雷達的可能性。

投票支持魁北克政團動議案的自由黨人之一，是擔任公共安全部長麥克里蘭國會秘書的查伯尼奧。他說，擬議中的飛彈防禦網不會有什麼實際作用，因爲他實在不知道這個飛彈防禦網針對的是什麼敵人。

在執政的自由黨內部，在飛彈防禦計畫上一向有不同的聲音。如以仙力金爲首的自由黨左翼，一直堅決反對加拿大與美國聯手建立北美飛彈防禦系統。

雖然美國政府強調說，擬議中的飛彈防禦計畫針對的是伊朗、北韓之類流氓國家發動的核彈攻擊，但包括很多美國的歐洲盟友在內，有不少人懷疑這並非美國人的眞正用意。

北美飛彈防禦網的基本構想是，提前發現襲向北美的洲際飛彈，然後運用反彈道飛彈系統，在半途予以摧毀。

根據美國的初步計畫，先在阿拉斯加和加利福尼亞部署一批反彈道飛彈，同時在阿拉斯加和格陵蘭部署先進雷達站，以攔截像北韓之類無賴國家發射或是其它國家誤射的飛彈。

昨天有這麼多屬於執政黨的國會議員投票支持在野黨的動議案，是在馬田上台後實施國會民主後，執政黨議員們首次可按照自己意願投票，而不用擔心遭受自由黨的黨紀處分。

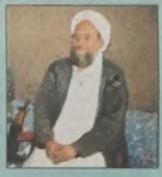
## 廣角鏡

### 中國風味森巴

巴西里約熱內盧正在舉行舉世聞名的嘉年華會，同時多所高級森巴舞學校也以各種華麗裝扮和熱情舞步參加競賽。圖爲一名森巴舞學校的成員，23日在嘉年華會的第二晚，穿上炫麗耀眼的中國服飾大展身手。(美聯社)

### 爭議電影上映

梅爾吉勃遜的新片「耶穌受難記」在激發爭議長達數月後，將在25日上映。此片描述基督臨死前的12小時，引起宗教團體的稱讚和批評。圖爲洛杉磯一家電影院的員工，24日張貼「耶穌受難記」的海報，爲午夜場作準備。(美聯社)

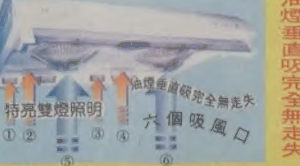


### 凱達頭目放話

賓拉丹的副手、凱達恐怖組織第二號領袖扎瓦希里在24日播放的錄音中警告布希總統，凱達將對美國發動新的攻擊。圖爲他2001年11月8日在阿富汗一個藏身處接受採訪的檔案照。(法新社)

(相關報導見要聞三)


櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
劃時代高科技機王之王"自動感應偵測系統"
油煙大時馬達自動加快，油煙小時馬達自動放慢。本機具有"STAND BY"待命功能的獨家設備，將電力的消耗降至最低。
獨創摩打離牆14吋吸風口

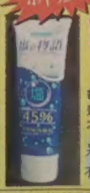



油煙垂直吸完全無走失
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！ ②吸風口離牆14吋，北美最適！
③電腦自動開機，款式最新！ ④專利濾油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！ ⑥立體集油杯防滴油設計，清洗最易！

眞功夫
高島按摩椅揉捏同步
身心全智慧按摩系列

日本技術 款式最多
日本零件 現貨供應

新產品



天然鹽洗髮乳
含45%純淨天然海鹽，促進頭髮毛囊打開健康髮絲不易掉髮，增進頭髮生長
另有 辣椒鹽沐浴乳 天然鹽沐浴乳 新到

服務一流・貨源如歸
專營電鍋、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
總代理 元泰家電中心
服務熱線 (416)291-5218
4490 SHEPPARD AVE., E. SCARB. 1-800-475-5473
特設國・台語服務

新到 日本製專業卡拉OK機
新到VCD點唱機，電腦點歌換片系統，可容301片，連續點歌30首，可唱一曲卻一曲，並可插播，適用於卡拉OK專業包廂，不需DJ薪資支出，也可在家歡唱或歌曲欣賞，特價2,600.00附台灣原版VCD 300片(原價4,000)無線麥克風二支，接收器！

集友商場 (416)297-6836 黃金商場 (905)881-3338 密西沙加信和廣場 (905)238-3198
太古廣場 (905)415-6868 時代廣場 (905)889-3339



統一尼加拉大瀑布酒店
為您加添浪漫愛火
來尼加拉享受一個浪漫歷程
豪華套房特設心形漩渦按摩浴缸
和您心愛的漫步大瀑布，美食購物近在咫尺
週末免費賭場穿梭車
整個二月，套房由$59.00起

豪華套房，特設心形漩渦按摩浴缸

統一尼加拉大瀑布酒店
Clarione President Hotel & Suites Niagara Falls
北美免費查詢及訂房熱線：
1-800-263-2566
www.niagarafallshotelsinfo.com
本地電話：1-905-374-4142
6045 Stanley Ave., Niagara Falls L2G 3Y3

# 凍結大學學費尚未定案

## 省長發言人否認醫學及法律系學費不凍結報導

【加通社多倫多訊】針對周二多倫多星報的報導中，指出省府將違背全面凍結大學學費的競選承諾，在凍結學費案中，將醫學系及法律系排除在外，周二安省省長麥堅迪的發言人澄清這項說法，表示省長早已否決了這項提案，目前凍結學費案尚未定案。

多倫多星報周二指出，該報擁有的一份省府內閣秘密文件中顯示，省府將對選舉諾言食言，在凍結學費案中，准許社會需求高、專業的特殊科系學費，每年可在 5% 以內調漲，其中的特殊科系包括如醫學系及法律系等。

然而，這些特殊科系的學費，近年來已不斷飆漲，部份學生甚至必須繳納每年高達加幣 2 萬元的學費。

新民主黨的教育發言人馬基斯（Rosario Marchese）說，「想像一下這樣的高學費，阻擋了多少負擔不起的學生！」

星報指出，內閣文件中並顯示，學費凍結僅限於一般科系，並且大多爲大學部的課程。星報因此指稱，此爲違背全面凍結學費的競選承諾之舉。

然而，省長麥堅的發言人古絲柯斯（Audrey Gouskos）周二卻表示，省長在提案送至內閣之前，便已將其否決了。儘管如此，古絲柯斯也無法確定省府何時能宣佈學費凍結案。

加拿大學生聯盟安省分會的主席杜夫（Joel Duff）表示，他曾接到省長辦公室的電話澄清，表示不會將特殊科系排除在外，令他感到如釋重負。但他也指出，如果省府想從某些科系開始，然後各個擊破的話，學生們將會提出強烈的抗議。

這項學費凍結案預期將耗費 2 億 900 萬的經費，而目前省府一直聲稱，從前任保守黨政府繼承了 56 億的赤字。

馬基斯指出，目前各大學皆尚未接獲省府的學費補助，顯示省府仍可能對全面凍結學費案食言。

# 新聞側寫

## 死狗入黨

馬田總理目前正在快刀斬亂麻式的清理克里靖給他留下來的爛攤子。他顯然希望給選民一個印象，這些明目張膽的貪污事件，與他無關。如果他能夠成功，就可以在短期內舉行的大選中，再度獲勝。然後這一樁醜聞就會成爲過去。自由黨又可以重振旗鼓，繼續開張營業。

事實是，很多選民是在爲馬田抱屈，說他在克里靖治下，一直被當做是政敵，克里靖那伙人做的事，當然不能算在他的身上。這些人忘了，店子是自由黨的，馬田是這店子的第二號人物，克里靖前腳剛走，他就已經坐上了老闆位置，他能說這店子裡的污濁事他沒有份？

這使人想起毛澤東身邊的周恩來。如果他眞的是那麼清高有勝，會讓毛澤東在中國搞得天翻地覆、讓幾千萬人頭落地，然後自己一個人落得個乾淨？

馬田與周恩來不同處是，克里靖比他先走，把江山留給了他。他可以清理攤子、重新給自己塑造一個形像，搞不好再做他一、兩任，在歷史留個乾淨名聲。

如果馬田處理不當，他就有可能重蹈杜納 John Turner 後路，做一個短命總理。杜納當初就因爲替前任杜魯道做他做不完的骯髒事，被選民摒棄。另外一點，馬田有他自己的包袱、自己的醜聞。有人說，這醜聞像一個定時炸彈，隨時可以炸開來。

過去十多年來，馬田一直在爲做總理而佈署。這包括控制黨內的基層，控制黨員人數。在全國三百多選區，馬田人馬一直控制黨員表格，只有馬田支持者才能得到表格、塡表入黨。爲此克里靖派、杜資派、仙力金派、洛克派都一一落敗，鬥不過他。因爲基層黨部都掌握在馬田派手中。其他人要取入黨表格，都受限制。

但是去年底，聯邦騎警突擊馬田在卑詩省的主要組織者大衛・貝西在省議會中的辦公室，此外馬田在卑詩兩個主要助理的辦公室也遭搜查。雖然至今還沒有人被起訴，但是那是騎警在調查一樁毒品及洗錢案子 20 個月之後採取的行動。很多人認爲，自由黨新黨員中，馬田的支持者由三千人驟增至四萬，那幾十萬元黨費出處有問題，因此懷疑印度裔的貝西有可能牽涉到不法活動。

這醜聞目前只在卑詩省牽出連漪，原因是這些馬田派人物也都是卑詩省長金寶爾政府中的重要人物，好像貝西及其連襟就是省財政廳長、及交通廳長之助理。最後並導致一名部長辭職。

雖然警方搜集的資料都未公開，但是已經公開的一些事實對於馬田派如何在卑詩爭取支持者的行爲都令人起疑。好像說，在一些支持馬田的新黨員中，許多根本不知自己是入了黨，還有許多已經去世的人，還包括有一隻已經死去五年的狗。

不管是死狗入黨、還是是否牽涉毒品交易，總之馬田他自己還有很多事沒交代清楚。如果他硬是要在五月舉行大選，硬要讓選民做決定，肯定是一項政治投機行動。

（袁曉輝）

# 聯邦預算案 3 月 23 日公布

## 預計將有 70 億元盈餘 可增加健保撥款並補助市級政府

【加通社渥太華電】聯邦財政部長高岱爾昨日宣布，將在 3 月 23 日公布他的第一份財政預算案。

一些專家預測，頗可能構成自由黨大選政綱的這項預算案，將顯示高達 70 億元的財政盈餘，聯邦政府因此有能力提升健保撥款。

馬田總理日前已向各省政府重申過去的承諾，將爲健保服務增撥 20 億元。

此外，聯邦政府在上月公布的施政報告中，確定了數項將可能從新預算案中得到至少是首筆撥款的計畫。譬如，在今後十年內，透過豁免市級政府繳納貨服稅（GST）方式，向市級政府提供補助 70 億元，以及增加用於基礎設施建設方面的撥款。在聯邦政府財政狀況有所改善的情形下，高岱爾又表示，希望能夠償付更多國債和進行減稅。

由於在過去一年裡，加拿大發生了一系列的危機事件，如去年春季多倫多地區的嚴重急性呼吸道症候群（SARS）疫情、亞伯達省的狂牛症、去年夏季安省遭遇的大範圍斷電事件，及加元匯率大幅度上漲導致製造和出口商蒙受損失，導致各方預期 2003 至 2004 財政年度只能取得微乎其微的財政盈餘。

但自此之後，加拿大的財政狀況不斷改善。行家們指出，部份原因是來自公司稅方面的財政收入增加，尤其是在 2003 年創造盈利紀錄的各大銀行的貢獻很大。

昨天在卑詩省開會的省長們已經呼籲，聯邦政府應與各省分享其財政盈餘。

# 保守黨下周推出競選廣告

## 趁自由黨爲「贊助醜聞」焦頭爛額之際 再加深民衆印象

【加通社渥太華電】聯邦保守黨正爲預期在今春舉行的大選進行宣傳方面的準備，動作之一是，下周將在廣播電台播放一系列痛斥執政的自由黨人的廣告，其中包括抨擊自由黨政府管理不善、實施槍械註冊法的成本大漲，擁有巨型家族公司的馬田總理不顧國家利益。

這些不遺餘力攻擊自由黨政府的廣告，推出時機正値自由黨因「贊助計畫」醜聞而灰頭土臉之際。

保守黨策士傑明（Tom Jarmyn）昨天表示，根據自由黨要求各選區的自由黨協會須在 3 月 23 日之前完成國會議員候選人提名推測，自由黨政府可能會在 4 月宣布舉行大選，上述的電台廣告即是選這個時候開始播出。

傑明接著說，自由黨政府試圖與「贊助計畫」醜聞保持距離，保守黨當然要透過廣告告訴民衆，這種濫用納稅人血汗錢的醜行，正是這個政府一手造成的。

他將這些廣告稱爲「實話實說，而非進行政治攻擊。」

其中的一個廣告是，一名男性以莊嚴的語調誦讀加拿大刑法的詐騙、敲詐罪條款，這項罪行的最高刑期是十年至無期徒刑。這時旁白說：「自由黨政府敲詐了你這麼久，而現在他們又要再執政四年。你不認爲他們應該去其它地方度過一段時間嗎？」

另一個廣告是，一個巴貝多人裝腔作勢地讚揚巴貝多群島稅率僅 2% 的公司稅。這時有人插話說：「你們的總理早就知道這個好處了。」以此指馬田的家族船運公司 CSL 也是在巴貝多註冊。最後，一名婦女說：「如果馬田樹立了這個榜樣，他究竟想要告訴我們什麼東西？」

聯邦財政部長高岱爾當天在國會外表示，政府會對這些冷箭和抹黑作出必要的回應，但更重要的是，加拿大人將從自由黨政府那裡聽到的是對國家的遠見和展望。

政治學家道利堤說，這些攻擊性廣告具有美國風格，他們顯然是認爲馬田脆弱不堪，所以將攻擊矛頭直接對準他。

# 加大幅減少阿富汗駐軍人數

## 耗資 4200 萬加元朱利安軍事基地掛牌求售

【加通社阿富汗喀布爾電】加拿大政府在阿富汗喀布爾花費數千萬元建立的現代化軍事基地朱利安(Julien)基地，目前正掛牌待售，因爲政府計劃大幅減少派駐阿富汗的官兵人數。北大西洋公約組織官員昨日表示，美軍已表示有興趣購買這座設施極好的軍事基地。

半年前才落成的朱利安軍事基地，是加拿大在阿富汗的主要軍事基地，建設費高達 4200 萬加元，還有價値近 5000 萬加元的營帳、廚房、發電機、廁所、浴室、飲用水及污水系統，並建有一個可容納 2400 人的碉堡。其中，營帳總價値 2 萬元，有絕好的絕緣體，足夠抵禦阿富汗的嚴冬。抽水馬桶及熱水淋浴的價値分別爲 10 萬元。

基地上還有價値 5000 萬元的臨時建築，包括一座現代化的醫院、手術室、X 光室、以及三個可分別服務 700 人、設施齊全的大廚房。

如果在未來 60 至 80 天內還沒有找到合適的買家，朱利安基地可能出現人去樓空的景象，因爲聯邦政府已決定將派駐這個基地的官兵人數，由目前的 2100 人減少至 500 人。在喀布爾機場附近，目前還有一個較小規模的加拿大軍事基地「倉庫基地」，也只有 400 名加拿大官兵。

在阿富汗的加拿大軍隊指揮官圖布雷表示，對朱利安基地的處理，有許多可行方案。他相信這個基地的建設成本，一定能通過出售或出租的方式收回。一些較有資歷的加拿大士兵表示，朱利安基地是加拿大士兵數十年來見過的最好軍事基地。一些新入伍的士兵甚至以爲這是加拿大軍事基地的標準配備。

在喀布爾的美軍將於下個月派 250 名官兵到朱利安基地，利用這個基地的空地。一些已得到命令的美軍士兵說，他們早就仰慕這個基地的現代化醫院、堅固的防禦能力及完美的廚房設備。

↑哈利法克斯一周內兩度受到大風雪侵襲，但是仍有居民苦中做樂，用雪雕了一隻紅綠相映的巨大蜥蜴。(加通社)

# 史莊娜開「家庭派對」拉票

## 昨在多倫多演講 深信自己管理經驗適任保守黨魁

【多倫多訊】爲了競選保守黨全國黨魁，汽車零件業鉅子貝琳達・史莊娜將於今日在全國舉行所謂的「家庭派對」，只要任何人能夠邀得 10 個人，就可以在家中開派對。而貝琳達本人則將在今日晚上八時，以電話方式與全國各地的這種派對談話。

貝琳達本人今日將在安省蘇聖瑪麗，透過電話與全國的這種家庭派對說話。她這樣做的目的是，爭取新黨員入黨，俾在下個月的黨魁選舉中能夠勝出。

過去美國甘迺迪總統在競選參議員及總統期間，也曾經以類似家庭派對方式拉票。但在加拿大，史莊娜的作法尚屬首次。

史莊娜昨天亦來到多倫多競選。她在演說中指出，由於他在 Magna 零件公司的高層工作經驗，使她最適合領導此一政黨，因爲「我知道如何製造工作機會、推動經濟成長。」

但是由於史莊娜欠缺實際從政經驗，而目前保守黨聲望在上升中，黨魁極有可能當選總理，因此一般預料，前聯盟黨黨魁哈帕的當選機會會提升，而史莊娜的行情就沒有以前高。

↑聯邦保守黨黨魁候選人貝琳達・史莊娜昨天在多倫多演講。（加通社）

# 12 名南韓人亞省偷渡美國被捕

【本報多倫多訊】12 名南韓人星期二在企圖從亞伯達省南部的 Coutts－Sweetgrass 邊境偷渡進入美國時被捕。

卡加利皇家騎警移民和護照科柏布來茲警長（Sgt. Ted Burbridge）表示，居民和移民局官員將查明這批目前拘留在卡加利瑞蒙中心的偷渡者，是否擁有加拿大合法身分。

星期天晚上，一名男子在穿過邊境進入美國的蒙大拿（Montana）州時被美方捕獲，另一名男子則在亞伯達南部被捕。

加拿大警方翌日清晨在附近的一個汽車旅館逮捕了同案的另外 3 名男子和 7 名婦女。

警方同時搜出多本韓國護照。根據護照資料顯示，這批偷渡者男性都在 20 多歲，而女性年齡在 22 至 30 歲。

目前尚不知道此事是否涉及金錢交易。這 12 人也未被起訴。

## 勳章有主

←這枚 1812 年戰爭後、由英王喬治三世發出的勳章，終於由亞伯達省一名收藏家以九千餘元加幣買去。

這枚勳章是九十年代在底特律河邊被發現，因爲盛傳是特爲加國一位原住民首長所鑄造，因此特別値錢。

主持拍賣的 Bonhams 公司最初爲此一勳章估價 3500 英鎊到 4000 英鎊之間。(大約 8000 至 1 萬加幣)。最終的售價是 3760 英鎊，即加幣 9384 元。

買主不願透露身份，不過拍賣商說他是一名加國古物之收藏家。據稱在 1812 年戰爭後，英王室爲感謝加國之原住民幫助加國擊敗美軍，因此鑄造了很多枚勳章，頒贈給印地安領袖、及士兵。(加通社)


EVERGREEN UCDA 汽車經銷中心

您回流嗎?

我們高價及合法收購您的愛車
讓您賣的安心,永無後顧之憂
價錢滿意,我們立即付款!!!

服務專線:(905) 696-9966
(國,台,粵語) 6435 Dixie Road, Mississauga

BENZ VOLVO TOYOTA HONDA VW FORD ACURA LEXUS CHRYSLER CADILLAC BMW NISSAN MAZDA SUZUKI SATURN SAAB CHEVROLET BUICK

密西沙加 昌盛汽車修護廠 30年經驗
全套修護 不外送修
☑引擎剎車保養 ☑廢氣檢查服務
☑車身碰撞修理 ☑保險理賠辦理
☑安全檢驗證書 ☑租車拖車服務
☑無塵烤漆防銹 ☑車輛前輪定位
換機油及油隔30點檢查 $16.95起(+TAX)
冷氣檢查 $39.95(+TAX) 或免費
885 CENTRAL PARKWAY W. MISSISSAUGA
ACCELCAR LTD. (905) 281-1889

東區華埠 維新車行 華人主理
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA 及各名廠車
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE 潘
TEL:416-463-2266
983 QUEEN ST. EAST

鵬飛輪胎
全新陳列室，更大、更多軨，歡迎批發或零售
KUMHO TIRES 四季輪胎全部特價發售
13 寸每只$49 起
14 寸每只$62 起
15 寸每只$71 起
以上價格包括安裝及稅
THE RIM AND TIRE SUPER STORE
4732 SHEPPARD AVE. E., #4-6, TORONTO, ON M1S 3V6
(416) 754-0997

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD.
QUALITY AND SERVICE FIRST
富華車廠 信用保證 廿八年經驗 價廉迅捷
Allstate CAA INSURANCE COMPANY (ONTARIO) GORE MUTUAL INSCE CO. Zenith State Farm the co-operators LOMBARD CANADA LTD. ROYAL SUN ALLIANCE INSURANCE.
車身修理・引擎保養・保險賠償・噴油防鏽・安全檢查
保險公司指定汽車修理廠・安省交通部指定驗車車廠
市區 430 Bathurst St. Toronto (South of College) 416-924-1191
手提電話 416-399-1688
24 小時拖車服務 (精通國、粵、英、台)
北區 185 Bullock Dr. Unit 18, Markham (McCowan 2 Blocks North of Hwy7) 905-472-4500

# 殘胞福利資格審核 不符成本效益

## 花費五百多萬元 只查出四百人未達新標準 殘障人士情緒受影響 人力資源廳挨批

【維多利亞訊】卑詩審計總長史崔列夫昨（24）日公布的一份審計報告，涉及省人力資源廳對殘障人士福利補助金資格的檢討行動，報告稱這項花費了納稅人五百多萬元的倉促行動，最終只查出四百人不符合新的福利金領取標準，僅相當於享受福利人數的 0.6%。

史崔列夫認爲，人力資源廳完全可以採取其他評估措施來節約經費，並避免造成殘障人的心理恐懼。

但人力資源廳在 2002 年 3 月曾估計，卑詩新的殘障人士補助法規在 2002 年 9 月 30 日生效後，如果對殘障人的福利金補助資格進行重新審核，將會使政府在三年內可以節省 1 億 400 萬元。

但到目前資格審核塵埃落定，才發現只有區區四百人不符合新的補助金規定。而檢討行動一口氣就花費五百多萬元，其中 270 萬元爲評估和體檢費用。

因此，史崔列夫認爲，人力廳開展檢討的行動還是過於倉促，事先根本沒有仔細評估不符合福利金申領人數的比例，也根本不考慮是否可以採取其他辦法來評估申領人的合格性。比如，省府可以透過設計一個統計樣本，來對殘障福利金的資格進行評估，而沒有必要進行如此大規模的快速檢討。

他還認爲，這項花費五百萬元的殘障人士福利金資格審核，不但根本沒有達到人力廳所預計的剔除冒領者、節約經費的目的，也使殘障人士經歷了嚴重的情緒焦慮。據悉，這次審計行動就是在許多保護殘障人團體的要求下進行的，一些殘障人因爲自己的資格遭到調查，非常擔心失去福利，甚至有人緊張得要自殺。

檢討殘障福利金資格受到周遭一片指責，人力資源廳廳長夏勤（Stan Hagen）還是辯護說，這次檢討是卑詩省 10 年內的首次檢討，因此讓省府能夠掌握最新的殘障人士的確切信息還是值得的。他還認爲，如果不速戰速決完成對殘障人士福利金資格的審核，相反更會讓使殘障人經歷更長時間的焦慮。

而至於最後能否節約福利金，並不是省廳的目標，因爲殘障福利金沒有配額，符合條件的殘障人士都應該得到社會的幫助。

殘障人福利金支出接近於人力資源廳總預算的三分之一，在 2002－03 財政年度，人力資源廳的 4 億 3500 萬元經費中，有 1 億 5000 萬元爲殘障人士津貼。每名殘障人士每月可以領到 510 元至 786 元不等的補助。

# 衛生聯盟：醫療公辦民營 品質降

## 24日開記者會指出 成本變高、醫院向錢看 影響病患權益

【本報記者何元溫哥華報導】卑詩衛生聯盟（B.C. Health Coalition）表示，聯邦雖表態增加對各省的健保醫療撥款，但相關資源應用於增建公立醫院，多個省份正在醫療體系內推動的公辦民營（P3）計畫，不僅無助於改善醫療體系效能，而且「成本更高、品質反降」。

⬆卑詩衛生聯盟統籌韓瑞森（右起）、菲沙衛生聯盟代表湯普森及卑詩勞工聯盟主席辛克萊。（何元／攝）

全國各省省長昨、前天在溫哥華舉行聯邦評議會，討論全國健保醫療系統的改革、經費等議題，卑詩衛生聯盟昨（24）日上午舉行記者會，針對包括卑詩省、亞省和其他省份近年來積極規劃以公辦民營方式，把醫療設施及服務轉爲民營化的趨勢提出批評。

衛生聯盟統籌韓瑞森（Terri Hendrickson）表示，目前卑詩省、亞省、安省及魁省正在規劃、談判中的公辦民營醫療民營化計畫，總數已達 15 項，另外，紐賓士域和紐芬蘭等省份，也正在積極考慮中，很可能在近期內跟進。

韓瑞森指出，在這類公辦民營計畫中，民營業者將以 30 年或更長的期限，接管特定醫院或其他醫療設施的經營權，雖然一般都以爲，在政府資源愈趨緊縮情況下，這種公民營合作方法可爲納稅人省下大筆公帑，並提升醫療服務的效能，事實上，英國和澳洲的經驗卻呈現剛好相反的結果。

韓瑞森表示，以英國爲例，這類醫療體系公辦民營計畫成本平均都較原先預估的高出 72%，經營的業者只好刪減醫療業務預算來因應，結果導致醫院病床縮減 26%，人員裁減 30%，受影響最大的還是病患權益。另外，根據澳洲方面的長期分析，當地公辦民營醫院的經營成本，也是公營醫院的兩倍。

卑詩勞工聯盟主席辛克萊（Jim Sinclair）表示，卑詩省府目前正在籌備中的兩項醫療公辦民營計畫分別爲預計耗資 14 億元的阿伯斯福特醫院及癌症中心，以及預算約爲 9100 萬元的溫哥華總醫院救護車醫療中心。他指責，省府在相關的招標作業上迄今仍採「黑箱作業」。

辛克萊表示，自由黨政府去年把阿伯斯福特醫院籌建計畫對外招標後，原本共有四個民間工程及經營團隊參與投標，但其中三個已陸續退出，目前僅剩一家，在這種情況下，省府談判籌碼已失，根本無法爭取到最有利的交易，但省民卻仍只有等到一切定案後，才能「簽字認帳」。

菲沙衛生聯盟暨加拿大議會蘭里分會發言人湯普森（Peter Thompson）表示，菲沙河谷一帶確實需要一所大型的區域醫院，但省府指該院非得借助民間之力才能興建的說法令人質疑。

他擔心民營醫院「一切以利潤至上」，恐將危及民眾接受醫療服務的公平性，長期而言，更會影響醫療服務品質。

## 回應司法系統過於寬鬆批評

# 省法院計畫直接與民對話

【溫哥華訊】由於卑詩省甚至加拿大的司法屢屢被批評家指責爲「過於寬鬆」，卑詩省法院的法官們也開始擔心公眾受這些言論的影響，以致公眾對司法系統的信心發生動搖。

省法院首席法官艾蘭（Carol Baird Ellan）認爲，省法院應該考慮推出一些教育項目，跟民眾直接對話，以使卑詩法院的運作讓省民更了解。

艾蘭說，事實上，卑詩省是全加犯人入獄率最高的省份之一，加拿大也是世界上犯人入獄率最高的國家之一。她還認爲，卑詩省的罪案上訴率非常低，也從一個側面說明司法系統的工作績效還是相當不錯的。因此，對於外界對司法系統的批評，艾蘭認爲有失公允。

她說：「我認爲民眾需要一些教育管道，來眞正了解司法系統。我們應該讓民眾了解更多的信息，或者跟民眾展開直接的對話，使他們了解法院要做的工作是什麼，他們又是如何運作的。」

省法院法官還在考慮出席有關溫哥華犯罪問題的公共論壇，並在那些經常跟法院接觸的人群中展開一些調查活動。

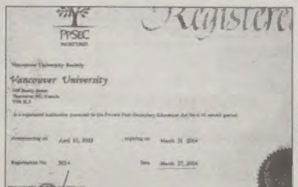
艾蘭還表示，省法院的法官們並不會去迎合社會公眾的加重刑罰的呼聲，因爲一個社會並不需要法官只聽從民意、而非法律本身的執法系統。

# 私校風波

「若湊足保證金可恢復牌照」…館方籲省府加強監管，以免影響卑省聲譽。

# 教署擬撤禁令 中領館遺憾

【本報記者楊是農溫哥華報導】西百老匯街一間私立學校日前發生被勒令停止招生風波。





⬅偽稱 Vancouver University 經省專上教育專署註冊的所謂「註冊證」。（楊是農／攝）

省專上教育專署表示，該校若能湊足保證金，專署擬恢復其辦學牌照。中領館教育組負責人許琳參贊對此表示遺憾，希望卑詩省府有關方面加強對私立學校教學品質的嚴格監管，認爲主管部門不應放任自流，以免影響卑詩教育在國際上的良好聲譽。

位於溫市西百老匯街 1070 號三樓的私立 Can－National Business College，因發生繳納保證金不足和教學品質問題，於本月 18 日遭主管私立學校的卑詩省專上教育專署(英文簡稱 PPSEC)勒令停止招生。數十名學生聞訊後到校要求轉學退款，學校因失序無法上課，曾數度致電請求溫市警方派員到場維持秩序。

教育專署目前的負責人布洛克昨日曾與中領館教育組進行長時間協商，並表示祇要該校繳足應繳的保證金，「支票不跳票」，將考慮恢復其辦學牌照。布洛克也表示，在 30 天內將對 Can－National Business College 可能存在的作僞欺騙學生等問題進行調查，包括騙取中領館認證書若屬實的話，將予取締。

### 中領館：保護學生權益

許琳表示，據多宗學生投訴反映，該校教學品質和管理上存在許多問題。就算「民不告，官不管」，現在學生們既然已經提出了許多問題，在徹底查清和解決這些實質問題之前，負責主管卑詩省私立教育職責的機構不宜匆匆忙忙地撤銷禁令。對此她表示失望和遺憾，並將繼續與省專上教育廳共同尋求解決之道，以保護中國公民合法權益。

### 中領館文書疑被不實宣傳

據該校崔姓學生提供的文件，該校涉嫌借用由中領館出具的 04 溫領認字 0203 號認證書，宣稱一家私立的 Vancouver University 爲經中領館和省專上教育專署認證的合法教育機構，並許諾課程結束後向部分學生頒發 Vancouver University 學位。

經細查，04 溫領認字 0203 號認證書僅認定某封信上的省府公章及公證官員的「簽字屬實」。中領館將追查 Can－National Business College 是否以不實宣傳爲目的，設計派人獲取該份文書。

### Vancouver U 未經註冊

在 Can－National Business College 向學生提供的文件中，包括顯示 Vancouver University 經省專上教育專署註冊的所謂「註冊證」，上面並註有「起始日期 April 01, 2003, 終止日期 March 31, 2004」，以及「註冊號 3014」。祇是在簽發日期上露出破綻，有人將簽發日期寫爲「March 27, 2004」，是明顯的僞造。

經核查，擁有上述註冊號的爲一家名爲 Metropolitan Bartending School 的調酒師培訓學校，而 Vancouver University 並未在省專上教育專署註冊。

布洛克表示，發生問題的學校已承認向學生許諾頒發 Vancouver University 學位爲錯誤行爲，該校並保證將向獲得這項不實承諾的學生退回學費。

### 學生爭取簽證全部解決

布洛克並保證，Can－National Business College 恢復辦學牌照後，將電告移民局，爭取解決學生的簽證問題。

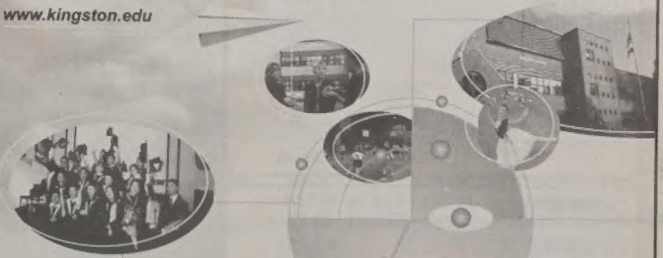
目前已有 30 餘名學生簽證到期或過期。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價．包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
<At Midland Ave. S/E>
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

商場透視
商場千變萬化，追逐成功之道
透視沉浮玄機，尋找立業之本
「商場透視」專版將帶你去認識多倫多商場的萬象奇情
逢星期五刊出

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
www.kingston.edu
溫哥華．多倫多 (1989創校)



加拿大醫師行醫執照考試預備課程
Canadian Medical Licensing Examination Preparation Course
開設：
加拿大醫學委員會評估考試強化班
加拿大醫學委員會資格考試強化班
安大略省國際醫學畢業生英語會話考試強化班
師資：
課程主任為美國俄亥州大學醫學院前任教授，並榮獲傑出教學獎。並有以優異成績通過加拿大醫師行醫執照考試的經驗教師主講。
開課時間：一月開課，每月接納新學員。晚間和周末上課
KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
(可安排由學校接返中心服務)
各級至大一補習班 (All Grades to University Year 1 Tutorials)
星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：英文、法文、數學、理科、電腦
查詢：Irene or Mandrick 熱線：(416) 827-6600
Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部　研究生部　英語部
本科部　職業發展和培訓部　(B.C.總校安排學位課程)
大學預科 / 大一學分 - AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
· English · Music · Statistics · Physics
· Calculus · Computer Science · Microeconomics · Psychology
· French · Biology · Chemistry · Macroeconomics
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685　Fax: (905) 513-6140　E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

# 愛心騙子二人行 約郡警方籲小心

## 避免華人上當 心臟病與中風基金會不再以挨戶敲門方式進行籌款

【本報多倫多訊】約克郡警方昨天呼籲民衆對一對白人男女假藉心臟病與中風基金會名義騙錢的行爲保持警覺。另外，心臟病與中風華人基金會華人分會的工作人員昨天表示，他們的籌款活動已不再以挨戶敲門的形式進行，以免華人上當。

約克郡警察格里芬（Kathleen Griffin）昨天表示，這對白人男女自去年12月以來，經常在新市一帶以心臟病與中風基金會的名義挨戶敲門，向市民遊說捐款支持基金會的活動，但後來發現他們根本不是心臟病與中風基金會的人，善心人交給他們的善款自然也不知去向。目前警方不清楚這兩個人究竟騙取了多少錢。

警方希望市民提高警覺，不要因爲自己的善心而受騙。這對男女並無心臟病與中風基金會的身份證件，也拿不出任何善款退稅收據。

這兩名嫌犯的特徵是：白人男子，5呎10吋身高，140磅，褐色短頭髮，藍眼睛；白人女子5呎6吋身高，120磅，長髮。任何有這兩人線索，請致電905－895－1221轉內線7141。

在另方面，心臟病與中風基金會華人分會的陸郎毅昨天表示，不法之徒假藉基金會的名義騙錢以往也有發生。加上挨戶敲門籌款往往使義工手中收集了較多的現金造成其自身的不安全，故華人分會在兩年前已不再使用上門籌款的方式了。華人若向基金會捐款可以透過有關的籌款活動進行。

她並建議那些有心將善款交給上門募款的基金會義工的人，一定要在交款之前，要求對方出具心臟病與中風基金會發出有持有人照片的證件，並且還應要求對方出具退稅收據，這樣可避免受騙上當。

# 刺傷男友 一女被捕

【本報多倫多訊】昨天凌晨，北約克發生一起攻擊傷人案，一名涉案女子被捕。

警方於昨日凌晨1時30分趕到位於央街（Yonge St.）和雪博大道（Sheppard Avenue）附近的一棟公寓，將公寓大廳內一名背部被刺傷的男子送院治療，其傷勢無生命危險。

受害人34歲，其29歲女朋友以攻擊傷人罪被警方拘捕。

# 搖死嬰兒 智障母親緩刑三年

## 除須遠離毒品、酒精外 若再懷孕得通知兒童援助會

【本報多倫多訊】一個母親在將五周大的嬰兒搖晃致死後，昨日獲判守行爲三年，不必坐牢。

↑搖晃嬰兒致死的曹姓婦人，昨天離開法庭。（圖：CTV）

這位25歲的曹姓女子依莉莎白・曹（Elizabeth Cao譯音）被控於前年10月21日將她重3.7公斤的女兒莎拉（Sara）用力的搖晃，造成該名女嬰的頭部出現嚴重的內出血，三天後死於醫院。在場者還說，當時她還阻止朋友致電召喚救護車。

一星期後，依莉莎白以二級謀殺被起訴。但是她的律師昨日與檢控方達成協議，她同意自己犯了一般殺人罪（manslaughter），再經法官裁決緩刑三年，得以立即出獄。

法官說，曹某有智力障礙，加上受丈夫虐待，因此不予以判刑。她的律師也認爲，她對社會不會構成危險，因此不必判她坐牢。

今後三年，依莉莎白除了必須遠離毒品與酒精外，如果再度懷孕還必須通知兒童援助會CAS。

據稱，25歲的依莉莎白在家人的反對下，嫁給華人曹偉（Wei Cao譯音），不但得不到家人親友的祝福，結婚之後也得不到家人的幫助。

## 陸炳雄贈送頤康音響器材

●研商學社兼安省鶴山鄉親聯誼會會長陸炳雄昨日致贈一套卡拉OK音響器材予頤康松柏新村辦事處，並由楊麗粵劇藝院啓用。

陸炳雄日前至頤康中心向長者致送新年禮物時，得知辦事處因無完善卡拉OK音響器材，故遇有演出時頗爲不便。陸炳雄於是慨然應允捐贈一套器材，使長者能盡興欣賞各團體演出。

楊麗粵劇藝院院長楊麗亦表示，無論是籌款義演或娛樂長者，她都義不容辭。此外，除爲長者獻唱外，藝院成員陳美華也送出300元及一條名貴披肩作爲活動抽獎用、藝員黎靜嫻也分送100枝康乃馨，給在座的長者。

## 實踐去年市長競選承諾

# 苗大偉 28日宴請華裔媒體及義工

【多倫多訊】現任市長苗大偉將於2月28日，實踐去年市長競選期間的承諾，於士嘉堡紅寶石酒樓請華裔媒體及義工飲茶。

苗大偉去年於市長競選期間，曾允諾一旦當選市長，將於紅寶石酒樓請華裔媒體及義工飲茶，因此現訂於2月28日中午12時30分，邀請華裔義工及媒體們前往聚會。

此外，另一個溫馨的小花絮是，競選市長期間，苗大偉在城市廣場與市民們握手時，曾遇到一位隨母親在大排檔吃點心的10歲小男孩，男孩告訴苗大偉，他還未到過市政府參觀，苗大偉於是當場與男孩約定，如能當選市長，一定邀請他到市府一遊，並請小男孩留下聯絡電話。

然而工作人員在忙碌的選舉進行期間，卻不慎遺失了小男孩的電話，因此特公開這項尋人消息，希望小男孩的家人獲悉之後，能在2月28日當天帶小男孩至紅寶石酒樓飲茶，或請電416－499－3699，洽陸太太。

## 除雪景 好壯觀

↑風雪過後，堆積在馬路邊的雪堆愈來愈厚，影響了行車安全，渥太華市政府趁著沒有下雪的天氣，派出大型除雪車，專門處理路邊雪堆，除雪車一上陣，將雪堆吸入再噴出到空地，出現了美麗壯觀的景象，馬路也變寬許多，方便行車。（圖與文：吳喬智）

《二二八事件57周年》

# 中華總會館 舉行揮別悲情座談

【本報多倫多訊】安省中華總會館爲紀念「二二八事件」57周年，訂於2月28日（星期六），下午1至3時，於多倫多台北經濟文化辦事處文化中心（888 Progress Ave.）舉辦「揮別悲情，迎向祥和新世紀」座談會，由該會館主席陳蔭庭親自主持，並請前警官大學教授莊心田擔任主講嘉賓，歡迎各界人士、社團代表、僑胞踴躍出席，參加討論。

陳蔭庭說，這項活動目的是希望透過善意的溝通，來推動族群融合，弭平族群傷痕。他說：「二二八事件已超過半個世紀，我們不能忘記歷史的教訓，但我們反對有心人士繼續利用和渲染此一歷史的創傷，來達到分化和破壞族群團結的目的」。

陳蔭庭呼籲，來自中華民國台灣的鄉親，不分省籍、黨派、宗教，全心全力來推動族群的和諧與平等，落實中華民國憲法保障平權的精神。座談會連絡電話：416－987－6688。

# 台灣人社團聯誼會 辦和平紀念會

【本報多倫多訊】多倫多台灣人社團聯誼會訂於2月28日（星期六）晚7時至9時在台北經濟文化辦事處文化中心（888 ProgressAve.）舉辦「二二八和平紀念會」。

屆時，渥太華大學社會學教授史國良將前來做專題演講。1996年，史國良以訪問學者的身份去台灣的中央研究院做研究，並在台灣任教多年。他的研究主題包括：台灣女性企業家、台灣原住民經濟發展、社會與國家認同等。在紀念會上，他將以英語、華語、及福佬話混合演講。

紀念會上，台灣同鄉賴亮助的公子Stanley將朗誦其自己寫的一首紀念二二八的英文詩。一向熱心社團藝文活動的王明星老師應邀擔任晚會的獨奏及伴奏，多倫多台灣人教會協會聖樂團也將在紀念會上獻詩。晚會的最後是大家合唱，共同爲台灣和平祈福。

多倫多台灣人社團聯誼會籲鄉親參加二二八和平紀念會，並且鼓勵自己的子女也一起參加，緬懷先賢、學習歷史的教訓，避免悲慘歷史的重演。詳情請電：周怡華（416－816－9112）、陳星旭（905－475－0492）、蘇慶龍（416－756－4475）。

# 抗煞女傑 黃麗燕拉羅莎 紀念 獎學金成立

## 威斯頓基金會設立 將提供護理行業傑出者資助 兩罹難者子女爲此表欣慰

【本報記者蕭躍瓏多倫多報導】加拿大護理基金會昨天上午宣布，爲了紀念去年在護理SARS患者的工作中感染SARS而殉職的兩名護士黃麗燕（Tecla Lin）和拉羅莎（Nelia Laroza），威斯頓（W. Garfield Weston）基金會設立了一項「黃麗燕拉羅莎紀念獎學金」，以獎勵護理行業中的傑出者。

記者會在拉羅撒生前工作的北約克綜合醫院舉行。

加拿大護理基金會執行總裁凱特（Janet Cater）指出，威斯頓本次向加拿大護理基金捐出7萬5000元，利用每年3000元的利息做爲獎學金，旨在資助有志成爲加拿大註冊護士的國際護士，或是加拿大希望進一步深造的在職註冊國際護士。

黃麗燕1968年開始在香港從事護理工作，移民來到加拿大後於1992年從Ryerson Polytechnic大學畢業，成爲加拿大註冊護士。黃麗燕從事護理工作前後超過35年，是有豐富臨床護理經驗的國際護士。

去年SARS期間，黃麗燕因照顧SARS感染者而罹病於7月中殉職。不幸的是，黃麗燕的丈夫林其綏也被她傳染而早於4月身亡。

另一名死者拉羅莎則是菲律賓人，拉羅莎畢業於馬尼拉大學，移民加拿大後就讀辛力加學院，從1991年開始服務於北約克綜合醫院。她是加拿大第一名死於SARS的醫護人員。

前安省省督威斯頓夫人（Hilary M. Weston）代表這一家族基金表示，該基金不僅僅是紀念兩名殉職的國際護士，同時也提醒人們，護士爲照顧病人獻出熱忱、甚至她們的生命，她們無私的工作熱情和豐富的專業知識對我們起著重要的作用。

黃麗燕的兒子和拉羅莎的女兒均出席了昨天的記者會，他們對威斯頓基金和護理基金會設立以他們的母親名字命名的獎學金感到欣慰。

黃麗燕的兒子鄧偉信（Michael Tang）表示，作爲一名國際護士，他媽媽畢身追求更高的學歷及知識以服務社會。在目前護士如此緊缺的情況下，希望通過這一基金，讓人們了解國際護士在社區中的重要角色，鼓勵更多人加入這一行業，以加強安省的護理體系，提高護理質量。

第一位發現多倫多SARS病例與香港傳染病有關係的士嘉堡慈恩醫院病房主任、護士教師林家敏特意趕來參加會議。她對兩個基金會的這一決定感到振奮。她說，不在於獎學金金額的多少，關鍵在於事情的意義。

根據護士基金會資料顯示，現有護士中的一半將在未來的15年內到達退休年齡，到時護理行業將出現嚴重的青黃不接。

林家敏認爲，由於護理工作在腦力、體力的付出都比較大，而且要輪夜班，造成入行人員不足。不論爲了避免未來護理隊伍青黃不接的情形，或是爲了解決目前護士人手緊缺，都應該加強護士培訓計劃，使大量有經驗的國際護士加入加國的護理行業，成爲符合加國醫療護理體系護理人員。

林家敏還指出，對國際護士的背景審核工作也應該加強，要明確告訴申請人申報註冊護士的基本條件和必要手續，縮短審核過程，以求加快護理隊伍的壯大。

⬆第一個發現去年發生在多倫多的SARS與香港當時的傳染病有關係的林家敏，昨日對於成立護士獎學金感到高興。（蕭躍瓏攝）

⬆黃麗燕的兒子鄧偉信（前排右二）和拉羅莎的女兒Grace（前排左二）出席昨天的記者會。（蕭躍瓏攝）

⬆前省督威斯頓夫人（中）代表家族宣布此一獎學金儀式。左爲北約克醫院總裁亞當遜（Bonnie Adamson），及加拿大護理基金會的凱特等於記者會上。（蕭躍瓏攝）

⬆圖爲警方逮捕劉同的場面。（CFTO）

### 不滿四年前在追捕行動中遭粗暴對待

# 亞裔男子向警索賠60萬 敗訴

【本報多倫多訊】一多倫多亞裔男子控告約克郡警察局並索賠60萬元的案件日前敗訴，28歲的劉同（Dang Lieu 譯音）以他在四年前被警方追捕時遭到警員粗暴對待爲由而索賠。

劉同爲一名廚師，他涉嫌於2000年1月13日在約克郡新市（Newmarket）一超市持刀威脅一名保安人員後駕駛一輛盜竊的小貨卡車逃走。

據CFTO電視台直升飛機上拍攝到的鏡頭顯示，劉同當時駕車在404公路上飛馳，試圖逃離追捕他的警車，當車行至404公路和史蒂爾斯街（Steeles Ave.）附近時，劉同所駕車與警車碰撞後被彈入對面車道，隨後車撞至護欄後停下，大批趕至的警察一擁而上，將劉同逮捕後押解至警車內。

劉同後認罪，但他以警方在逮捕他的過程中使用暴力爲由控告警方，要求賠償60萬元。審理索賠案的陪審團也觀看研判了CFTO電視台所拍攝的這段錄影帶，而陪審團後僅僅用了一個多小時就達成判決，宣布劉同向警方索賠案敗訴。

據多倫多星報報導，警方辯護律師在判決後表示，陪審團的快速決定與辯方觀念一致，即警方在追捕高速危險駕車逃跑的劉同時並沒有不當之處，辯方對於陪審團能夠認識到警方所從事工作的危險性，特別是在目前各界大量對警方的負面報導情況下，更加難能可貴。

劉同在法庭上聽到判決時顯然感到震驚，劉同隨後對此表示不滿，稱司法系統敞開包庇警察大門，今後將有更多事情發生在普通市民身上。他還稱自己今後將會以更好的形象出現在媒體面前。

# CMSF獎學金 陳旻獲優勝獎

## 全國四千餘人角逐 她是多倫多唯一上榜華裔生

【本報記者蔣森林多倫多報導】著名的「加拿大獎學金基金會」（Canadian Merit Scholarship Foundation）日前公布2004年度CMSF獎學金獲獎名單，17歲的高中生陳旻（Tiffany Chen，見圖）爲多倫多地區唯一獲優勝獎的華裔學生。今年全國共有四千多名高中生參加角逐，僅有30人獲大獎（National Awards），42人獲優勝獎（Finalist Awards）。

「加拿大獎學金基金會」成立於1988年，該基金會爲非牟利機構，由個人和私營機構資助。該基金會獎學金評選過程極其嚴格，經過篩選獲獎者均是品學兼優的高中生，基金會資助獲獎學生進入大學深造，大獎獲得者在四年學習中將獲總金額六萬元的獎學金，優勝獎獲得者將獲2500元獎學金，另外地區及省級獎金分別爲1500元和500元。基金會還與全國25所頂尖大學合作，爲獎學金獲獎者提供免學費等慷慨資助。

獲得優勝獎的陳旻爲多倫多Richview Collegiate高中的12年級學生，陳旻的父親來自台灣，母親爲加拿大人。陳旻昨日接受採訪時表示，獲知得獎的消息後，自己和家人都非常開心。陳旻介紹，去年她和學校其他兩名學生獲校方提名參加競逐，後來經過多次篩選、面談，後獲得優勝獎。

陳旻說，獎學金評選者不但看重參選者的學習成績，也十分重視學生參與社會及學生是否具備領袖才能等。陳旻的學習成績非常優秀，成績都在90分以上，她還積極參與學校及社會活動，是學校學生會領袖成員。

喜愛科學和社會科學的陳旻最喜歡的職業是心理學家，她認爲心理學家可以與人交流，同時可以幫助他人。陳旻已經申請了西安省大學和皇后大學等學校，現在已經收到西安省大學的錄取通知書，不過她尙未決定到哪所學校就讀。

儘管陳旻不諳中文，但她說她十分嚮往有一天能夠到台灣和中國旅遊，體驗自己父輩生長、生活地方的文化和傳統。

### 提供當地員工理財培訓

# 紅會將派會計師赴北京

【本報多倫多訊】中國大陸是加拿大紅十字會資助最多的國家之一，爲此，紅十字會決定在近期將委派一名通曉國語的加拿大會計師前往北京中國紅十字會總部，爲當地員工提供理財培訓。

會計師爲一位混太華的華人，他定於數日內啓程，完成紅十字會交給他的使命。由於加拿大紅十字會援助大陸紅十字會的款項數目極大，且這些款項到了大陸之後又用於多項不同的計畫，因此完善當地的財務管理十分重要。那位會計師的職責相當重。

紅十字會發言人梅耶表示，很多華人對紅十字會的了解僅僅停留當水災、地震、戰亂等災難發生時，紅十字會伸手援助方面；事實上，紅十字會也不間斷地對加拿大以及中國大陸等國家的民衆改善生活品質。

在過去的十年中，加拿大紅十字會對大陸撥出的援助資金達八百萬元。紅十字會透過謹愼的財務監察及派員視察，以確保每一分援助資源，都眞正用到需要之處。這十年中，加拿大先後20次向飽受地震、颱風和水災侵襲的大陸災民伸援。

除外之外，加拿大和大陸的紅十字會還從八〇年代開始就開展雙邊計畫，通過這項計畫，加國予以大陸多方面的援助。

目前，獲加拿大紅十字會協助的中國項目，包括新疆、甘肅、青海、內蒙古和四川省的多項健康及災難回應計畫，內容涉及資助當地的一些鄉鎭醫院及急救培訓計畫。

# 李美嫻命喪車禍 純屬意外

## 安省調查證實 肇事警員並未觸法

【本報多倫多訊】67歲的華人婦女李美嫻（譯音：Mei Han Lee）去年12月8日在士嘉堡大多倫多中華文化中心附近的十字路口被警車撞車事件，經安省特別調查組（SIU）的調查，證實開車的警員並無任何違規行爲，李美嫻死於不幸。

去年12月8日上午8時45分，李美嫻在進步路與雪博大道（Progress Ave. & Sheppard Ave.）交界的十字路口西側過馬路，一輛標有多倫多警察標誌的警車當時從雪博大道的東行線上右轉進入進步路，在企圖轉彎的過程中，警車撞向正在馬路當中的李美嫻。李當場死亡，屍體解剖後發現是腦部嚴重創傷。

特別調查組主任蘇哲蘭（Jonh A. Sutherland）昨天表示，調查組成員對肇事的警員、目擊事件的市民進行了問話調查，並且仔細查閱了交通警的現場事件調查紀錄、事故調查報告、法庭鑑定照片、錄像帶等文件資料，還到現場作了實地調查。

調查組認爲，當時肇事的警車正在執勤中，不過並沒有拉響警鈴。

事發時，這輛警車開始是在雪博大道東行線上的左轉道上，爲了要右轉到進步路上，警車在接近十字路口處連過三條車道，進入到右轉道，而當時李美嫻正在三條車道中的中間那條車道上行走。

蘇哲蘭說，所有證據顯示，肇事的警車當時的車速爲中速，不超過時速24公里。但不幸的是，開車的警員並沒有看到正在行走的李美嫻，「像似被陽光刺眼出現瞬間的失明」。他並稱，這也清楚地顯示當時「警員並無危險的駕駛行爲或者任何警察觸法行爲」。特別調查組因此得出結論：李美嫻只是在非常不幸的意外中喪失了自己的生命。

二十八（普通話）宜發（廣東話）呢札別（台灣話）念巴（上海話）……

來自各地的親愛讀者，請與……

世界日報共慶28週年社慶

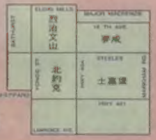
我們的目標："無論您來自何方，本報內容均要滿足您。"

答謝您：

訂派送報$280一年（詳見下列訂報辦法）。

■派報時間 7:00AM～11:00AM
■365天出報，362日天天派送，（聖誕、新年、農曆初一）三天假期於次日補派
（缺、漏，請在中午12:00前通知，當天3:30PM前補報（密市除外）中午12:00後通知及密西沙加區須隔天補報。）
■暫停派報服務請提早三個工作天通知。
詳情請電發行部
416·778·0888

派送區域




世界日報
28週年社慶訂報單
（有效至3月31日）

訂戶姓名：
電話：（ ）
送報地址：
CITY POSTAL CODE
大堂對講機號碼（大樓適用）

特價一年$280
新訂戶再多送28天

付款辦法 ☐MASTER ☐VISA ☐AMEX CARD
卡號：
有效期：
持卡人姓名：
☐支票號碼：
•信用卡付款可傳眞到(416)778－1037
•支票付款，支票抬頭：World Journal
•凡退報退費者，本報將收取訂報費10%處理費。

訂報方法 415 EASTERN AVE. TORONTO

世界日報 WORLD JOURNAL

# 財經新聞

專業知識 超卓研究
潘啓耀
Charles K. Poon,
Hon. Bsc., MBA, CISA, CIM, FCSI
投資顧問
BMO Nesbitt Burns
(416)773-1982
1-888-508-8598

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切・顧客至上・迅速快捷・匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
送$250,000
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理
特平
(416)593-1918
士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

# CMHC：5%房屋預付款 可借貸支付

## 取消以存款支付規定 專家警告借錢審慎 未來可能會還更多

【加通社渥太華電】根據爲購買住宅者提供貸款擔保的加拿大房屋暨房貸公司（CMHC）前天公布的新規定，預期將有更多原來無力支付購屋預付款的人進入房屋市場，但專家們告誡潛在的購屋者說，還是要避免借太多的錢，否則未來日子會很難過。

CHMC 前天宣布，取消實施已久的購買住宅必須用自已的存款支付 5% 預付款的規定，從 3 月 1 日起改爲允許購屋者以借來的錢、或是銀行爲推銷貸款而獎勵的錢支付預付款。

這對很多一時拿不出相當於住宅總價 5% 的預付款的人來說，這自然是一項仁政，使他們更快一圓生活在自有房屋內的夢想。

一些「煞風景」的理財專家這時卻潑冷水說，既然購屋預付款也是借來的，那意味著總是要歸還的，因此在計算償還購屋貸款能力時，當然亦應將歸還借來的預付款因素一併計算在內。

註冊理財師柏拉斯克特指出：「你必須更加審慎一點，因爲爲了擁有住宅，你現在將不得不支付更多的現金。」

他舉例道：「如果你使用信用卡，你需要事先確保自己能夠按時支付信用卡帳單。」

CHMC 的新規定給予低收入者更多選擇，其中包括學生和甫出校門者，使這些人實際上可以全部用借來的錢購買住宅。

加拿大最大的獨立房貸經紀公司總裁暨執行長摩爾說：「CHMC 體認到社會中有各種階層，特別是首次購買房屋者，他們現在不必爲符合取得房貸資格，而存滿至少相當於購房總價 5% 的購屋預付款。要存滿這筆購屋預付款，有時恐怕要花數年時間，現在有相當收入、又懂得他們具有什麼還貸能力的人，擁有了數項選擇。」

選擇之一是，可以向雙親、朋友和親戚借錢支付預付款，而不必再將之稱爲「禮物」。

# John Hancock 持股人同意宏利購併

## 總金額347億元 創加國史上最大跨國購併案

【加通社電】去年秋天，宏利金融（Manulife Financial）提出的購併美國波士頓金融服務公司 John Hancock Financial Services 之交易案，週二獲得 John Hancock 持股人的投票通過。

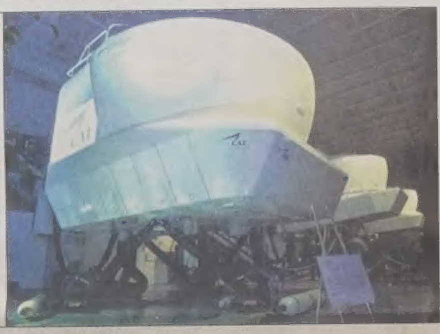
上項全數以股票交易的購併案，總金額爲 347 億元，於去年 9 月宣佈，預期在今年 4 月份結案。

據宏利總裁暨執行長多明尼克・達勒珊卓表示，上項購併案係加國史上最大的一宗跨國購併案。

在昨天的股東投票會上，John Hancock 有 69% 的持股人出席投票，逾 95% 持股人贊成宏利的購併之舉。原則上，John Hancock 每股普通股可換得宏利 1.1853 股，但仍須獲得審核單位的核准。

合併後的企業將成爲北美第二大的人壽保險業者，亦是全球第五大，尙是加拿大第三大公開交易的公司。

### CAE接新任務



➡ CAE 昨宣佈，接獲 850 萬美元的分包合約，爲美國空軍阿帕契直升機改良兩架戰鬥任務模擬機，惟該公司股價昨仍下跌 0.02 元，至 6.21 元。圖爲 CAE 公司位於多倫多的航空訓練中心內，一部飛航模擬器的檔案照。（加通社）

# 醫療股大跌 北美股市走低

## 黃金股強勢 多指仍掉4.63點 至8604.99點

【加通社多倫多電】北美股市指數週二繼續走低，主要是受到醫療衛生方面的利空消息影響，儘管多倫多股市黃金股表現極其強勁，但收盤指數仍不免小跌 4.63 點，至 8604.99 點，寫下連續五天的下跌紀錄。

多證創業指數下滑 5.43 點，至 1859.57 點。紐約道指與那指分別下挫 43.25 點與 2.08 點。昨天受到美國消費者信心指數下滑，以及聯準局主席葛林斯潘發表談話影響，使得加元上漲 0.43 美分，至 75.24 美分。昨天葛林斯潘表示，房貸業巨擘 Freddie Mac 以及 Fannie Mae 倘若無法抑制債務，未來恐將遭到金融系統困難的問題。

昨天多倫多股市醫藥類股跌幅達 2% 以上，Angiotech Pharmaceuticals 大跌 2.8 元，至 33.6 元。Biovail 下挫 0.82 元，至 25.85 元。但股市的跌勢多少因爲黃金股大漲而獲得一些彌補。

昨天金價每盎司大漲 5.5 美元，至 404.5 美元。Placer-Dome 上漲 0.44 元，至 22.28 元，Kinross Gold 亦揚升 0.21 元，至 9.28 元。Barrick Gold 昨宣佈，預期到 2007 年該公司的產金量將增加 40%，現金作業成本每盎司低於 200 美元，該公司股價上漲 0.62 元，至 27.39 元。

昨天多股市銀行股表現不佳，滿地可銀行昨雖報出盈利增長 34% 的財報，但股價下跌 1.16 元，至 54.09 元。昨天亦公佈盈利上揚報告的喬治韋斯頓（George Weston），股價上漲 0.3 元，至 96.5 元。

宏利（Manulife）股價下挫 0.43 元，至 47.35 元，因爲 John Hancock 金融服務公司的持股人，通過了宏利對該公司的購併交易案。CAE 昨宣佈，接獲 850 萬美元的分包合約，爲美國空軍阿帕契直升機改良兩架戰鬥任務模擬機，該公司股價下跌 0.02 元，至 6.21 元。昨天多股市成交量 3 億 2710 萬股，成交金額放大至 42 億 3000 萬元。

金融簡訊表　2004年2月24日

| 項目 | 收市 | 漲跌 | 前日 |
|---|---|---|---|
| S&P/TSX綜合指數 | 8,604.99 | ↓4.63 | 8,609.62 |
| 紐約道瓊指數 | 10,566.37 | ↓43.25 | 10,609.62 |
| 加幣兌美元 | 0.7524 | ↑0.0043 | 0.7481 |
| 盎司黃金(美元) | 404.50 | ↑5.50 | 399.00 |
| 那斯達克指數 | 2,005.44 | ↓2.08 | 2,007.52 |
| 標準普爾500 | 1,139.09 | ↓1.90 | 1,140.99 |
| 優惠貸款利率 | 4.25% | - | 不定期調整 |
| 央行貼現率 | 2.50% | - | 不定期調整 |

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

# HBP 計畫 購屋、退休儲蓄兼顧

## 每人可從 RRSP 帳戶提出2萬元 15年內歸還不用扣稅

【多倫多電】目前幾乎有近半數的首次購屋人，是利用他們在註冊退休儲蓄計劃（RRSP）的存款，來支付購屋的頭期款。聯邦政府推行的 RRSP 家庭購屋計劃（HBP），允許人們從 RRSP 帳戶裡至多提出 2 萬元，一對夫妻則可提出 4 萬元，此筆款項可用於購屋或建造一棟房屋。

如果能將這筆提出的款項，在 15 年內歸還到 RRSP 帳戶內，便不會被扣稅。

一名現年 30 歲的政府員工特倫斯表示，倘若沒有這項家庭購屋計劃（HBP），人們就必須在爲購屋儲蓄，抑或是爲退休生活儲蓄兩者之間做一取捨。他說，HBP 計劃讓人們可以兩者兼得，並可使人們改善他們的資產與債務的比率，使人們更容易貸到房屋貸款。

但若想加入 HBP 計劃，首先在過去五年內，不能擁有任何主要的住家，換言之，一個人通常只能加入此計劃一次，且使用此計劃者的 RRSP 供款，必須在提出之前至少 90 天須供款到帳戶裡。

特倫斯的妻子麗莎也表示，爲購屋而儲蓄是一件難事。她表示，當他們夫妻加入 RRSP 計劃時，兩人共同的收入僅有 7 萬元，此外，兩人也都還有學生貸款須償還，因此一旦將錢投資於 RRSP，就不會想輕易去動用。

一名年資近 15 年的房地產經紀人唐・安德森表示，趁早投資 RRSP 還有其他好處。他表示，利用 HBP 計劃來購屋，可使年輕人養成透過 RRSP 儲蓄的習慣。在他們購屋之後，通常還是會爲了退休生活而繼續供款到 RRSP 帳戶。

加入 HBP 計劃的條件是住家地點必須是在加國境內，且在購買一年內，必須是購買人的主要住家，新屋及二手屋都包括在內。房屋類型可包括獨立屋，半獨立屋，鎮屋，公寓大樓，流動性房屋，雙層，三層或四層的公寓，甚至是購買一合作房屋公司的股份都適用。

然而爲了避免付稅，購屋時提用的款項必須在 15 年內分期攤還。

RRSP 還款是在每年 12 月 31 日之前償付，自購屋後的第二年開始償還。倘若某一年的還款額較規定的少，差額在報稅時會被當作那年收入處理。

# 滿銀第一季盈利 大幅上揚34%

## 喬治韋斯頓 每股盈利上升10%

【加通社電】週二公佈最新一季財收的上市公司，包括盈利增長 34% 的滿地可銀行，以及每股盈利上揚 10% 的喬治韋斯頓（George Weston）。

拜營收增長 4%，生產力的提高，以及信貸虧損準備金減少之賜，使得身爲加國大銀行之一的滿銀，率先在昨天報出今年第一季盈利大幅上揚 34% 的財報。滿銀在去年 11 月到今年 1 月的這一季裡，淨盈利高達 5 億 3200 萬元，或每股 1 元。相較之下，前一年同期盈利爲 3 億 9900 萬元，或每股 0.75 元。

營收增長 8400 萬元，至 26 億 3000 萬元，證券收益率爲 18.3%。昨天滿銀亦宣佈提高其季度股利 0.05 元，至 0.4 元。滿銀今年第一季的壞帳準備金較前一年同期減少 90%，至 1500 萬元，滿銀將壞帳準備金降低的主要原因係第一季的信貸表現相當好，加上美國經濟情況亦轉佳。

以現金生產力而言，滿銀目前排名全加大銀行的第二名，2002 年滿銀名列第五。現金生產力專門用來評估作業效率。滿銀執行長康柏表示，致力於改善現金生產力，係滿銀去年的第一優先任務，今年仍將視此爲優先目標。

康柏昨天在滿銀的股東大會上也告訴持股人，滿銀董事會決定明年將董事長及執行長的職務分開擔任，滿銀是加國大型金融機構中最後一家採取此舉者。

食品業集團喬治韋斯頓昨天公佈去年全年每股盈利增長 15% 的財報，若單看第四季，每股盈利增長就因公司重整及提撥其他費用而降低至 10%。

韋斯頓表示，2003 年該公司全年盈利爲 7 億 9200 萬元，或每股 5.78 元，高於 2002 年的 6 億 9000 萬元，或每股 5.02 元。全年銷售額由 274 億 5000 萬元增至 292 億元。

去年第四季盈利則爲 2 億 5200 萬元，或每股 1.87 元，亦高於前一年同期的 2 億 3100 萬元，或每股 1.7 元的盈利。銷售額 72 億 7000 萬元。韋斯頓在第四季提列 6000 萬元作爲重整及其他費用，包括關閉烘焙廠，並且支付超市優惠退休人員的退休金。

韋斯頓表示，第四季銷售額增長，係受惠於 Loblaw 業績增長 13%，此外，高漲的加元使得韋斯頓全年的銷售額及營業收益減少 2%。

蘇浩雲潔
Irene So
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
（諸葛亮將軍第九篇）
(416)733-5237

陳志光
稅 歲 有 餘　志 在 必 得
・前聯邦稅務局高級稅務官
・著名報刊稅務專欄主筆
・公司及個人稅務策劃
・排解各類稅務糾紛
・海外資產及非居民稅務
Tel: (905)763-1986
（敬請預約）
360 Highway 7 East, Unit L1
（富貴商場內）
Fax: (905)482-9811

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
黃金商場匯豐樓上
905-771-6020
密西沙加近中國城
905-803-8281

STEELES/MIDLAND 大型商場
佔地1.42畝，有十餘間店舖，包括電油站、便利店、咖啡店、租帶店等，鄰近住宅區，客源穩定，車位充足，每年淨入息$322,000，8厘半回報。叫價$3,990,000
北約克高尚地段
兩層高全磚獨立屋，四睡房，雙車房，歐化裝修，土庫完成。可步行到 A.Y. JACKSON 中學。業主急售，即買即住。叫價40餘萬元。
恭祝客界 猴年進步 財星高照 富貴豐足
劉彼得
Peter Lau
ASSOC. BROKER
TRUSTWELL REALTY
投資彼增值 置業得安居
手機：(416)677-2333
公司：(416)504-9292

公民入籍
☑閣下符合公民入籍資格嗎？
☑閣下是否加拿大的太空人？
☑如何換領楓葉卡？
☑新法例即將年底實施，對閣下有多大影響？
☑可會憂慮永久居民身份會被取消？
☑由擁有廿多年豐富經驗之專業律師協助
☑免費諮詢，面對面個別會談
☑協助2000年入境之移民成功申請入籍
☑從遞交申請表日起，約半年取得公民身份
☑為安全計，在遞交楓葉卡前，請先與我們聯絡。
專業律師
Michel Benchetrit
Alice Chen
Serge Abitbol
免費諮詢
歡迎來電預約
個別單獨面談
資料絕對保密
(416)788-1538
(905)947-4275
陳小姐
我們是唯一專職公民入籍之律師
多倫多辦事處
Valleywood Corporate Centre
60 Columbia Way, Suite#300
Markham, Ontario L3R 0C9
Tel: (905)947-4275
Fax: (905)947-4274
BENCHETRIT
保証成功 否則原銀奉還

# 2006世界龍舟賽艇會錦標賽 加國主辦

## 國際龍舟聯會正式授權 DBC 將於大多倫多及鄰近地區挑選比賽場地

【多倫多訊】國際龍舟聯會(IDBF)已正式授權加拿大於2006年主辦第五屆世界龍舟賽艇會錦標賽(CCWC)。加拿大是於去年11月初IDBF在中國上海舉行其雙年集會時獲正式委任的。

作爲加國龍舟體育項目法定管理團體及加拿大之IDBF會員，加拿大龍舟會(Dragon Boat Racing Council of Canada——DBC)將於大多倫多及鄰近地區內幾個具可能性之賽艇場地中選址，揀選最佳之比賽場地舉辦此隔年一次之龍舟大賽。

去年的國際龍舟聯會集會上，加拿大的與會者包括加拿大龍舟會——DBC創辦人之一，多倫多國際龍舟大賽拓展主席簡慧兒；多倫多華商會及多倫多國際龍舟大賽總裁許家新，及溫哥華龍舟會創辦人之一李良龍。

多倫多舉辦龍舟大賽歷史悠久，經驗豐富。於今年6月，多倫多國際龍舟大賽已屆16週年，此賽事極受歡迎。許家新稱：「龍舟大賽於1989年由多倫多華商會帶至多倫多，並成爲一個每年有12萬5000人參與的大型活動。多倫多國際龍舟大賽並成功吸引來自世界各地的參賽隊伍，包括遠至澳洲、紐西蘭、香港、菲律賓、中國、義大利、德國、英國，鄰近的美國及加拿大各省的代表。」他更指出：「多倫多市擁有50萬中國人的華人社區對能在及多倫市舉辦此極具中國悠久文化及運動歷史的世界龍舟賽艇會錦標賽，感到非常欣喜。」

簡慧兒說：「如多倫多可以主辦今次北美洲最大型且預計參與人數將會是歷年最多之一的世界龍舟大賽活動，是我們華人的光榮。去年年初於多倫多爆發的SARS疫症，對本地的經濟影響深遠，我們需要不斷舉辦多項大型節目以吸引各地遊客及投資到多倫多，以幫助本地經濟復甦。今次世界龍舟賽艇會錦標賽必可加強安省旅遊及酒店業發展。」

簡慧兒更表示：「多倫多市長苗大衛已表示全力支持此國際級賽事於多倫多舉行。」她更指出多倫多市已認定安省遊樂宮(Ontario Place)旁已有比賽水道場地爲今次世界龍舟錦標賽之理想比賽場地。簡更稱：「我們正努力爭取聯邦及省政府之支持以改建此場地以符合國際比賽標準。」

加拿大龍舟會－－DBC另一會董及多倫多國際龍舟大賽其一創辦人及賽事主席任志偉稱：「多倫多是舉辦此世界級賽事之首選城市。如有任何意外多倫多不能舉辦此活動，安省的另一城市WELLAND將會立即補上爲比賽場地。此擁有二千年歷史之中國水上運動的流行程度現正於加拿大全國及世界各地大幅增長。」

任志偉更表示：「2006年此錦標賽後，安省將會與其他曾主辦此賽事之城市齊名，包括Cape Town、羅馬、威靈頓及於1986年舉辦過第一屆之城市溫哥華。」

國際龍舟聯會(IDBF)是於1991年成立。

IDBF的成立目的是一方面以業餘體育項目性質發展龍舟賽艇，另一方面發揚中國歷史及文化傳統；以及透過制定一致的國際賽例，爲其協會會員舉辦認可之世界及洲際龍舟錦標賽。

IDBF全世界擁有40國家爲會員。亞洲龍舟聯會(ADBF)及歐洲龍舟聯會(EDBF)，以及加拿大龍舟會——DBC均爲IDBF會員。

⬆加拿大龍舟會——DBC創辦人之一，多倫多國際龍舟大賽拓展主席簡慧兒(前右)，多倫多華商會及多倫多國際龍舟大賽總裁許家新(左四)等攝於去年多倫多國際龍舟大賽點睛儀式。前左爲中國駐多倫多總領事陳小玲。(林風雲攝)

⬆「蓮花素食」負責人潘太已茹素14年，深感素食的好處。透過「蓮花素食」的美味素菜，希望能吸引更多朋友享受到素食的好處。

# 蓮花素食 色香味美眞材實料

## 大廚吳師傅建議選不同顏色的蔬菜吃 自然有全面均衡的營養

【多倫多訊】「蓮花素食」爲多市著名的素食菜館，素以色香味美及眞材實料爲食客肯定，但原來成功的動力背後來自一股茹素積福的信念，並希望藉提供出色的素菜，來幫助大家茹素。

蓮花素食負責人潘太已茹素14年，一向感受到食素的好處。潘太表示，茹素並沒有困難，其中主要是第一週較難適應，往後便沒有問題。食素後在身體方面，人會覺得精神了，腸胃轉好，連走起路來也輕鬆許多，而患心臟，糖尿病及血脂高的機會亦大大降低。

此外，食素更會令人認識衆生與人一體，一草一花一石，水游天飛的都與人一主，茹素的目的是和萬物和諧共處。外在目的是減少地球污染；在內是以慈悲心對待萬物，禽鳥走獸皆有感覺靈性，人如發揮內在愛心，自然不願殺生。

「蓮花素食」大廚吳師傅，其本人及全家也均是素食主義的奉行者，吳師傅表示，吃素要有技巧，選不同顏色的蔬菜吃，自然有全面均衡的營養。例如茄子、菠菜及西蘭花的鐵質便可代替牛肉，豆類的豐富蛋白質，比肉類更優勝。而現代的新派素菜更是脫胎自不同地方中，大江南北不同菜系的菜式，取其形味，以素菜形式推出。

所以「蓮花素食」的菜式時常推陳出新，務求令茹素成爲一種新潮。蓮花素食地址：3838 Midland Ave., Unit 121，電話(416)412－3140。

# 中華靈芝寶 可抑制腫瘤

## 權威機構科學認證 指產品能提升免疫功能

【多倫多訊】上海綠穀集團先後與中國科學院上海藥物研究所，北京大學醫學部，美國匹茲堡大學，哈佛大學等建立合作關係，其中與北京大學共建的「靈芝研究室」已成爲世界靈芝研究的「領頭羊」。以下部分權威機構對中華靈芝寶進行了科學認證:

一、上海預防醫學研究院以Ames試驗和骨髓微核子試驗作了研究，結果表明該產品有抗基因突變作用，從而抑制腫瘤；二、中國中醫研究院的實驗表明，該產品能夠刺激機體產生干擾素－y(IFN－y)和腫瘤壞死因素a(TNF－a)，誘導癌細胞凋亡，全面提升機體的免疫功能;三、中國科學院上海藥物研究所用DNA超螺旋法檢測該產品對拓撲異構I，II活性的影響和用瓊脂糖凝膠電泳檢測對DNA的直接打斷作用及誘導K562細胞凋亡的能力研究結果表明，能誘導癌細胞凋亡；另一項對癌細胞的生長抑制率研究分別爲，人白血病細胞株100%，人胃癌細胞株爲93.4%，對人肝癌細胞株93.6%，對人卵巢癌細胞株爲97.4%，對人結腸癌細胞株爲95.4%，對人肺癌細胞株爲100%；四、美國匹茲堡大學醫學中心實驗證實：該產品能啟動CAD，CAD可以進入細胞核內，切斷細胞DNA，造成癌細胞凋亡。

紐約全國抗癌替補產品和治療中心是中華靈芝寶美加的獨家代理。

門診地址：217－05 53rd AVE. Bayside，NY 11364。聯繫人：紐約執照中醫針灸師原紐約UR大學醫學院研究員楊教授，電話：1－800－868－1938/(718)352－8519/(718) 772－2368(24小時)、(212)495－9699(24小時)如果需要進一步資料請來電話或上網：www.green－valley.com。

# 中加生物醫藥學會29日午餐會

【多倫多訊】中加生物醫藥學會將於2月29日上午11時在MANDARIN BUFFET(1027 FINCH AVENUE WEST (WEST OF DUFFERIN STREET))舉行「生物醫藥學會午餐會」，主題爲「生物醫藥領域——一個充滿挑戰與機遇的產業」，主持人:唐煒臻，蔡理將講解如何創新，突破，價值，挑戰醫藥科技的極限!並分享成功體會，暢談未來設想。

午餐會前將有一個短的presentation.有加拿大Patheon製藥公司的溫小光介紹中國藥物工業現狀和機遇之管見及參加國內會議和參觀中國製藥公司的體會。

費用：會員$18，非會員$25。有興趣者請提前預訂charliecaili@hotmail.com。

# 憶西班牙之餐

轉眼已是十七年了，記得那次到西班牙探親訪友，算是一次難忘之旅，那兒有我的繼兄及姐妹，開了幾家餐館，還有好友羅啓、安妮夫婦，由多倫多調往西班牙任職數年未見，一直邀我去玩，那次見面後，就得知安妮得了癌症，調回台灣不久便離人間，如今已近十二年了，不勝唏噓！

西班牙約有四千多萬人口，首都馬德里和多倫多的風情差不多，人民注重穿著，街上來往走動的人都穿的整齊漂亮，在十六、七世紀，西班牙是很強大的，佔領的屬地、殖民地不少。

其國環海，漁業及海洋事業發達，漁產豐富，出產水果，有很高的藝術文化水平，教堂建築、油畫藝術評價很高，算是文明國度。

記得安妮請我在一家出名高貴的餐館，點了許多西班牙名菜，還記得有：海鮮烤飯(Paella)，這道菜很對中國人味口，將米飯先炒熟，加入各種新鮮的海鮮、新鮮干貝(帶子)、蛤、青口、魷魚等加入一種Saffron的料一起炒，海鮮炒飯就變成金黃顏色，再放入烤箱烤，上桌時很是好看。Saffron是西班牙的一種黃花，用它的花蕾上的花穗製成粉，價格很貴，以前主要產地是西班牙的一個小島上，近二、三十年土耳其、伊朗也種植出產，現在的價格比較平了，但每盎司也將近十元美金呢！

另外還有很貴的鰻魚苗，最好的一盤要五、六千西班牙幣(十七年前)，普通的店也要三千元上下西幣，據說營養豐富，高蛋白，賀爾蒙很多，雖然很貴，當時我沒什麼吃，因爲看起來像一條條小蟲，不太開胃。

但有一道叫「生火腿」非常好吃，(Proscuitto)一盤切的卷卷粉紅色，入口就化，很嫩、沒有筋，有些薰香味，一盤中我大概吃了一半，對此很有興趣，在多倫多也有Proscuitto賣，曾買來吃過，完全不同，很鹹、不嫩、又有筋，和西班牙的不能比。據說做此火腿，要放在山洞裡一年才可拿出來吃，義大利也有這種火腿，多倫多所買的Proscuitto就是義大利製的，比西班牙的生火腿差很多。

西班牙盛產水果，多倫多可常買到的西班牙成箱的小甜柑橘，價廉物美，水果是西班牙出口額佔百分之四十。

西班牙的橄欖很好，各式各樣，不過西班牙的橄欖與亞洲的不一樣，是圓形的，中間挖去核，塞著不同的紅辣椒，有辣、有甜，味道也有大鹹、中鹹、不鹹、及甜味的，不似中國橄欖青青兩頭尖，先吃苦來，後吃甜，橄欖可提煉橄欖油，常吃橄欖皮膚會細、嫩、白，怪不得西班牙的女子個個漂亮皮膚都是「水當當」。

E時代飲廚觀 秦倩

# 多市國語學生家長會 新春聯歡

●日前多倫多國語學生家長會於Premiere Ballroom & Convention Center舉辦「新春聯歡會」。餐會不但有精緻的餐點，還有卡拉OK歌唱、排舞活動、有獎猜燈謎等。

圖爲第五屆多倫多國語學生家長會會長陳恩惠(後排右五)、台北經濟文化辦事處文化中心主任劉惠芬(前排右五)、大都會廣場負責人王興富(後排右)、劉正德(前排左)與會員及來賓合照。

# 葉氏兒童音樂中心 將舉行開放日

## 除學員表演外 並有合唱免費課堂及示範講座

【多倫多訊】葉氏兒童音樂實踐中心及Montessori學校，將於2月26日至28日及3月25日至27日舉行開放日。內容包括：Yip's Montessori小學新校資料、各項課程及活動相片展覽，影音媒介，電腦及電子教材示範。另有該中心學員之音樂表演，並設有合唱免費課堂及示範講座，歡迎家長帶同子女參觀，子女參觀葉氏音樂中心之餘，更可讓小朋友有一個學習的機會。

每月爲期三天的開放日由早上10時半到下午6時。音樂演奏將於星期六下午2時半到4時半舉行。葉氏中心萬錦總校地址爲:28 Crown Steel Drive, Unit 19(十四街夾窩頓街)。康山分校地址爲：8100 Yonge St. Unit 8(央街夾七號公路以南)。有興趣參加免費課堂及講座人士請電：(905)948－9477(YIPS)報名留座。

三月二十日 總統副總統大選

大家作伙來投票！

2004年三月二十日

是中華民國第十一任總統副總統大選的日子，我們竭誠歡迎各位海外國民踴躍回國投票，請用神聖的一票選出您心目中理想的總統與副總統。

中華民國僑務委員會 邀請您 http://www.ocac.gov.tw

3月20日台北時間16時起 敬請鎖定宏觀電視開票實況全程轉播